

全面恢復繼續向好的方向發展
外匯儲備已達三百二十億美元

米切爾提出條件 中國須切實做到

布殊爭取議員支持白宮對華政策

[illegible]

論和

中東諸國鑒於美法德等國在波斯灣戰爭中，動用各種高科技武器，使到具有世界第四軍事大國之稱的伊拉克，竟在短時間內一瀉千里，潰不成軍。於是開始先進武器裝備。

在中東諸國中，沙地阿拉伯面積二三百萬平方公里，盛產石油，乃大輸出國，收入甚豐，惟因防務薄弱，為了防止外國侵略，所以以超過百億美元以上的巨款，分別向美法等國購買大量現代化武器。就中以向美國購買者為最多，美國特別低廉數以千計的人民兵，常駐沙國訓練使用及管轄。

沙國現行定額兵制：正規軍總兵力六萬五千七百八十人。其中：陸軍三萬八千人，編為兩個陸旅，四個機械化旅，一個步兵旅，一個裝甲旅，一個獨立空軍團，一百五十個精銳，一百零四門榴彈炮，三百六十門迫擊炮，五十個對空機槍連，九個中國製造的中程導彈。

海軍七千二百人，擁有兩艘護衛艦，其

空軍：包括四千五百人，擁有一百八十架飛機，包括四十二架戰鬥機和五十八架 F-15 型戰鬥機，二十架 F-16 型戰鬥機，六十三架 P-3 攻擊機，二十二架旋風式攻擊機，並有六架 B-70 型空中警覺機。六架防空 A-7 型空中警覺機。二十三架防空導彈。配備二百九十個地對空導彈。

除開正當軍之外，沙國現有警察、國家憲警隊二萬五千人，內設現役警察一萬人，預備役二萬八千人。部隊後援兵二萬三千人，編為兩個機械化旅，配備七十二輛裝甲車，連同有反坦克及無反坐砲，二十四高射砲，並有四十四架拉式飛彈，二十四高射砲，師八十五個，配備四百個戰術單位。兵力彷彿不少，然而，鄰近四國戰報太多得。伊拉克去年八月曾略略威特降後，假如此即向敘南進，沙或恐已告崩潰。幸賴美英立即向該國派遣巡邏車駛援，始得安全。

現在伊拉克尚未完全解圍，胡比因仍然掌握政權。另，鄰國伊朗，則比伊拉克約多三倍，而且經濟豐富，潛力驚人，對於沙國，構成最大威脅。

奇武裝精良，機動，神速，絕無不備，絕無出其右者，絕無不備，絕無出其右者，絕無不備，絕無出其右者。

不承認兩小國獨立

[illegible]

南斯拉夫軍隊坦克

[illegible]

處決二十一名毒犯

【中央社昆明六月十六日電】（記者納家驊）滇省毒品問題，最近因在昆明東風體育館，後查獲之大批毒品或精，揭發連海洛因毒品三萬九千餘件，計二萬九千九百三十四兩，維持治安。其中，李紹祥及沈西人，判七年，因係病後被處，依法緩刑。其他十三名，判則依戒煙法，處以勞教。其餘十名，判則依戒煙法，處以勞教。其餘十名，判則依戒煙法，處以勞教。

中國國家稅務局長指出
最新修訂所得稅法
無員外商投資憂慮

（香港中國通訊社）已實行的優惠規定的一「外面投資企業和月二十六日電）中國國務院將有效，所以，他相國企業所得稅的稅。他指出，新的稅在在今年七月一日生效。港、澳和台灣商人構建結了過去多年的

出口往德國具增長潛力

軍事將領所持東德份東德居民來，使金庫資產及西德金融。這步刺激東德人處於接近能力，的未來增加。由於大多數較廉價的物質商品，生產總額的增長會去，前西德地區的國民生

五月十五日至九點五十分止，失業率達八十九萬二千六百零一人。此地區的經濟情況最惡劣，今年預計積弊百分之十。這種經濟崩潰曾經使消費者節制開支，消費量因而縮減。

該地區經濟情況趨向惡化，德國國內地區的經濟狀況見放緩。西德外匯頭項來源以資助東德飽受，令私營部門投資及消費下降。再者，通貨膨脹預期於七月展開，將會使消費者的可用收入減少。失業經濟合作與發展組織的長者曾預料，前西德地區的國民生產總值的百分之一點八。

由於統一的德國經濟表現良好，在經濟困難時期，東德地區的經濟情況可取得持續性的改善。至一九九一年底，東德地區的經濟情況亦將有百分之三至四的迅速擴展，抵銷西德在幣值上的迅速擴展。內務部表示，香港出口商提供一良策的機會。

總結而言，未來數月德國的內部消遣及經濟活動料會上升，加上市場克兌美元弱勢，港貨輸銷到德國短期間會不受不利影響。無論如何，統一後的德國在渡過適宜的調整階段後，大有可能取得持續性的經濟發展。因此市場對港貨的遠期需求可以樂觀。預料該市場對港貨的吸納能力，可使香港出口貿易得以更進一步發展。

聞

孝女 美懿 婚 梁承達
孫男 嘉傑 穎豪
嘉偉 嘉麟
外孫女 梁偉妍 梁偉端
孫女 嘉雯 穎欣 穎琴
親屬繁衍 恕未盡錄

治喪處：香港殯儀館
電話：二二二二
庚辰歲六月九號

關於給予中國最惠國待遇，已成爲美國會與白宮鬥爭，算錯時日，成先害己，但不

打靶布殊的「假有核武器」，由是當之。這已不止是中美之「問題」，而是涉及美國「一黨兩性」問題。據香港美國商會會長華威說：「美國國會」正密切注意中國核武的發展，也是美國民主黨作為因素。

華威之言

在下認為香港而商會長華威之言是「真確的」，也是一心一意維護美國利益。

華威係「美國國會」現對於「中國核武發展」問題，

在給予優惠地位時，應該附加一些甚麼條件。他認為美國國會在考慮這個問題時應首重美國，而是在給予那些條件。

重大的影響。而美國在港的地位，亦不能因市
場之變遷而改變。

又據美國國務院提供的資料，現時美國國
際上對中國問題所持的態度是，十七
條議員支持給予最惠國待遇時不應不贊成
任何具有法律效力的條件；二十四位參議
院則認為，給予最惠國待遇時，但要附加
有條件則仍未定案；二十九位參議員認為
條件則尚未定案；但新加坡參議員認爲
中國則最惠國待遇，而給予最惠國待遇
四位，而這些條件不應給予最惠國待遇；
四位則認為該條件不應給予最惠國待遇；
的參議員則持保留態度。

不管是什麼條件，只要有條件，中國絕
不能接受。現在是什麼年代？中國豈能對美國作
「天下之盟」？

也許有些美國人要將時代拖回一百年
前，那時美國對中國最惠國地位，成是有
條件的，予中國最惠國地位，肯定是對中國
不利。重新檢討維持中美友好關係之價值。
中國與珍珠港中美友好關係，千夫所指，不
問代價，力維持中美友好關係好，但到形勢
大變，強硬中國之力量所能阻止中美友好
關係變化的時候，我們只能以「壯士斷臂」
之勇氣，忍痛放棄。

美國朝野人士應深
入研究美國廢除的金石良
策。

李中

後の編輯者である

先夫高公諱永清字俊達君痛
於公曆一九九一年六月二十一日
下午五時享壽六十有餘遺體奉移
香港殯儀館治喪謹定公曆六月二
十九日(星期六)正午十二時在
該館大禮堂舉行安息彌撒隨即出
殯奉柩歌連臣角火葬場火化哀謹

未亡人 高區淑珍

孝男 志宏 媳 陳元美
 志雄 林兆舜
 志輝 鍾潔兒
 孝女 美懿 婿 梁承達
 孫男 嘉傑 穎豪
 嘉偉 嘉麟

外孫女梁偉妍 梁偉端
親屬繁衍 恕未盡錄

治喪處：香港殯儀館
英皇道六七九號
電話：2611555

癸經於昨（廿六）日在東蓮覺苑舉

祭 惠賜隆儀 高誼崇情 歿存均感

何善衡 偕男 子燦 子楫 暨全體家人鞠躬

射

何善衡 偕男 子棟 子煒 暨全體家人鞠躬

何善衡 借男
子棣 子燁 子棟 豈全體家人鞠躬

械劫案增五成威督治安 警務處長訪深圳 獲承諾合作升級



警務處長李卓人昨日訪問深圳，與中方官員商討合作事宜。

【本報訊】香港警務處長李卓人昨日訪問深圳，與中方官員商討合作事宜。李卓人表示，香港警務處與深圳警方在打擊犯罪方面合作密切，未來將進一步加強合作，共同維護兩地治安。

李卓人昨日與深圳市長、副市長及有關部門負責人會談，就打擊犯罪、維護治安等問題交換意見。雙方一致認為，深港兩地地理位置鄰近，人口流動頻繁，在打擊犯罪方面具有共同利益，應進一步加強合作。

李卓人表示，香港警務處將繼續與深圳警方保持密切聯繫，共同打擊跨區域犯罪活動。他還表示，香港警務處將加強對深圳警方的技術支援和培訓，提高兩地警方的打擊能力。

外意復禍車五 撞環連車三車跟機司

傷受困人三車跟機司

【本報訊】昨日（廿六日）下午三時許，沙田第一條沙田公路九龍行車道，發生一宗嚴重交通意外。一輛由沙田開往九龍的巴士，在行經沙田第一條沙田公路九龍行車道時，與一輛由九龍開往沙田的巴士相撞。意外導致三輛巴士受損，其中一輛巴士司機受傷，三輛巴士上的乘客均受輕傷。

台灣槍擊重犯 匿港擬逃泰國

三地警方機場佈下羅網追緝

【本報訊】香港、台灣及泰國警方昨日聯合展開一項行動，追緝一名在台灣被槍殺的重犯。該名重犯在逃往泰國途中，曾短暫匿居香港。三地警方在機場佈下羅網，最終在泰國將其成功緝拿歸案。

「大香港」式的「美景」是不存在的

對沈嘉治關於香港與中國未來關係的評論

香港浸會大學社會學系首席講師 黃敬達先生

沈嘉治在「大香港」的論述中，提出了一個「大香港」的構想。他認為，「大香港」是一個超越國界的經濟實體，具有強大的競爭力。然而，黃敬達先生認為，這種構想是不存在的。他指出，香港與中國的關係是複雜的，不能簡單地將香港視為一個獨立的经济實體。他認為，香港的發展應該在中國的框架下進行，而不是追求一種虛幻的「大香港」。

「把提高生產力」附加價值

的「本領」傳授給中國

沈嘉治在「大香港」的論述中，提出了一個「大香港」的構想。他認為，「大香港」是一個超越國界的經濟實體，具有強大的競爭力。然而，黃敬達先生認為，這種構想是不存在的。他指出，香港與中國的關係是複雜的，不能簡單地將香港視為一個獨立的经济實體。他認為，香港的發展應該在中國的框架下進行，而不是追求一種虛幻的「大香港」。

沈嘉治在「大香港」的論述中，提出了一個「大香港」的構想。他認為，「大香港」是一個超越國界的經濟實體，具有強大的競爭力。然而，黃敬達先生認為，這種構想是不存在的。他指出，香港與中國的關係是複雜的，不能簡單地將香港視為一個獨立的经济實體。他認為，香港的發展應該在中國的框架下進行，而不是追求一種虛幻的「大香港」。

警隊武器威力足夠

功地過關後會來港投訴

【本報訊】一名在港被槍殺的男子，其家屬昨日向警方投訴。警方表示，該名男子是在過關後被槍殺的，目前正全力追緝兇手。警方還表示，該名男子的家屬在投訴時，應提供有關的證據和線索，以便警方進行調查。

【本報訊】一名在港被槍殺的男子，其家屬昨日向警方投訴。警方表示，該名男子是在過關後被槍殺的，目前正全力追緝兇手。警方還表示，該名男子的家屬在投訴時，應提供有關的證據和線索，以便警方進行調查。

院入人三十八毒中藥通食 重嚴趨禍毒門澳 名五千二者毒吸

澳門消息

【本報訊】澳門政府昨日公佈，在過去一年中，共有三十八名吸毒者被送入醫院治療。政府還表示，澳門的毒品問題日益嚴重，必須採取嚴厲措施加以打擊。政府還表示，將加強對吸毒者的教育和宣傳，提高公眾的防範意識。

屬家子女殺槍 相錯點徒兇指

【本報訊】一名被控槍殺其家屬子女的男子，昨日在法庭上辯稱，他並非兇手。他表示，他是在被誤殺時，為了自衛而開槍的。法官表示，將根據證據進行審理，並對該名男子作出判決。

飲酒露女生已無礙 母說貪玩不負責

【本報訊】一名被控與女生發生性行為的男子，昨日在法庭上辯稱，他並非兇手。他表示，他是在被誤殺時，為了自衛而開槍的。法官表示，將根據證據進行審理，並對該名男子作出判決。

郭女老師作供表示 從未叫死者買飯盒

多次追問撒謊因由却不認錯

【本報訊】一名被控殺害其學生的女老師，昨日在法庭上作供。她表示，她從未叫死者買飯盒，並對其供詞進行了多次追問。法官表示，將根據證據進行審理，並對該名女老師作出判決。

洗衣機着火 住客急疏散

【本報訊】昨日（廿六日）下午三時許，沙田第一條沙田公路九龍行車道，發生一宗嚴重交通意外。一輛由沙田開往九龍的巴士，在行經沙田第一條沙田公路九龍行車道時，與一輛由九龍開往沙田的巴士相撞。意外導致三輛巴士受損，其中一輛巴士司機受傷，三輛巴士上的乘客均受輕傷。

持學歷闖天下

每位成功人士背後，都少不了專業學歷的支持，本中心十數載都憑著專業講師的一份熱誠及出色經驗作為推動力。培訓人才助其發展事業邁向高峯。

M.I.L. (等同大學學歷) 新範圍文憑課程

92年公開考試 (Module 1-7)，包括中英對譯、中英編錄、專業論文及口試等。

課程編排：進修期為一年（40週課程），集中教授考試範圍及面試技巧，每週上課2小時。

新班日期：(M3030) 7月17日逢週三6PM (M4031) 8月8日逢週四6PM 40週課程費用\$9,660，可分2期繳付，每期\$4,830。

D.T.S. 翻譯文憑進修課程

為師範生上課時間及增加課程安排之靈活性，本課程採用面授及研習方式交替進行。學員在開課後將收到本會寄發之進度表、參考資料及定期收到有關講義。學員須按進度表的指示自行進行，及依時回校上課，部份習作完成後需回校講評。

報名手續：請親臨辦理並備相片二張

香港學術協會 合辦 英國語言文化中心 合辦 地址：香港新界沙田313號新沙田中心大廈14字樓 電話：8336098, 8336525

華僑日報

1991全港學生暑期歌唱大賽

青春樂韻顯才華

宗旨：提倡有益身心之學生暑期活動，發揮學生歌唱才華。

參加資格：歡迎十四至廿四歲男女學生參加。(試音時須出示學生證明文件，如學生證、護照或其他證件。)

比賽簡章：①參加者可獨唱，或二人合唱。②參加者可選擇下列三類歌曲其中之一類：甲、粵語流行歌曲；乙、國語流行歌曲；丙、歐西流行歌曲。

贊助機構：羅氏信託基金 寶麗金唱片有限公司 嘉林琴行

華僑日報

1991全港學生暑期歌唱大賽

報名表格

姓名 性別 出生日期 地址 電話 身份證號碼 學校 參賽歌曲 試音時是否自備伴奏樂器，請填「是」或「否」。試音時是否自備樂譜，由大會安排伴奏，請填「是」或「否」。本人願意遵守大會規則，並服從主辦機構最後決定。 日期 附註：(如屬二人合唱，請填兩位表格，一併提交。)(此報名表格之副本不獲接納) 查詢電話：3950709 (辦公時間)

華僑日報

1991全港學生暑期歌唱大賽

青春樂韻顯才華

宗旨：提倡有益身心之學生暑期活動，發揮學生歌唱才華。

參加資格：歡迎十四至廿四歲男女學生參加。(試音時須出示學生證明文件，如學生證、護照或其他證件。)

比賽簡章：①參加者可獨唱，或二人合唱。②參加者可選擇下列三類歌曲其中之一類：甲、粵語流行歌曲；乙、國語流行歌曲；丙、歐西流行歌曲。

贊助機構：羅氏信託基金 寶麗金唱片有限公司 嘉林琴行

華僑日報

1991全港學生暑期歌唱大賽

報名表格

姓名 性別 出生日期 地址 電話 身份證號碼 學校 參賽歌曲 試音時是否自備伴奏樂器，請填「是」或「否」。試音時是否自備樂譜，由大會安排伴奏，請填「是」或「否」。本人願意遵守大會規則，並服從主辦機構最後決定。 日期 附註：(如屬二人合唱，請填兩位表格，一併提交。)(此報名表格之副本不獲接納) 查詢電話：3950709 (辦公時間)

警隊武器威力足夠

功地過關後會來港投訴

【本報訊】一名在港被槍殺的男子，其家屬昨日向警方投訴。警方表示，該名男子是在過關後被槍殺的，目前正全力追緝兇手。警方還表示，該名男子的家屬在投訴時，應提供有關的證據和線索，以便警方進行調查。

【本報訊】一名在港被槍殺的男子，其家屬昨日向警方投訴。警方表示，該名男子是在過關後被槍殺的，目前正全力追緝兇手。警方還表示，該名男子的家屬在投訴時，應提供有關的證據和線索，以便警方進行調查。

【本報訊】一名在港被槍殺的男子，其家屬昨日向警方投訴。警方表示，該名男子是在過關後被槍殺的，目前正全力追緝兇手。警方還表示，該名男子的家屬在投訴時，應提供有關的證據和線索，以便警方進行調查。

【本報訊】一名在港被槍殺的男子，其家屬昨日向警方投訴。警方表示，該名男子是在過關後被槍殺的，目前正全力追緝兇手。警方還表示，該名男子的家屬在投訴時，應提供有關的證據和線索，以便警方進行調查。

【本報訊】一名在港被槍殺的男子，其家屬昨日向警方投訴。警方表示，該名男子是在過關後被槍殺的，目前正全力追緝兇手。警方還表示，該名男子的家屬在投訴時，應提供有關的證據和線索，以便警方進行調查。

【本報訊】一名在港被槍殺的男子，其家屬昨日向警方投訴。警方表示，該名男子是在過關後被槍殺的，目前正全力追緝兇手。警方還表示，該名男子的家屬在投訴時，應提供有關的證據和線索，以便警方進行調查。

【本報訊】一名在港被槍殺的男子，其家屬昨日向警方投訴。警方表示，該名男子是在過關後被槍殺的，目前正全力追緝兇手。警方還表示，該名男子的家屬在投訴時，應提供有關的證據和線索，以便警方進行調查。

【本報訊】一名在港被槍殺的男子，其家屬昨日向警方投訴。警方表示，該名男子是在過關後被槍殺的，目前正全力追緝兇手。警方還表示，該名男子的家屬在投訴時，應提供有關的證據和線索，以便警方進行調查。

【本報訊】一名在港被槍殺的男子，其家屬昨日向警方投訴。警方表示，該名男子是在過關後被槍殺的，目前正全力追緝兇手。警方還表示，該名男子的家屬在投訴時，應提供有關的證據和線索，以便警方進行調查。

【本報訊】一名在港被槍殺的男子，其家屬昨日向警方投訴。警方表示，該名男子是在過關後被槍殺的，目前正全力追緝兇手。警方還表示，該名男子的家屬在投訴時，應提供有關的證據和線索，以便警方進行調查。

排隊人龍易造成搶購心理 信抽籤買樓可 委會促徵詢民意

【本報訊】香港房屋委員會主席余若薇昨日表示，房委會正考慮在未來推售公屋時，採用抽籤方式，以公平地分配單位。她指出，目前公屋申請人過多，往往造成搶購心理，而抽籤則可避免這種情況，並確保每個申請人都能有機會獲得單位。

余若薇是在接受本報訪問時作上述表示的。她指出，房委會目前正考慮在未來推售公屋時，採用抽籤方式，以公平地分配單位。她指出，目前公屋申請人過多，往往造成搶購心理，而抽籤則可避免這種情況，並確保每個申請人都能有機會獲得單位。

提供免費醫療服務 三院須籌款千八萬 舉行愛心捐計劃募集經費

【本報訊】東區醫院、西區醫院及中區醫院三間醫院，為提供免費醫療服務，特舉行「愛心捐」計劃，以籌集經費。據悉，該計劃共籌得善款一千八百萬元，將用於改善醫療設施及提供社區醫療服務。

東區醫院、西區醫院及中區醫院三間醫院，為提供免費醫療服務，特舉行「愛心捐」計劃，以籌集經費。據悉，該計劃共籌得善款一千八百萬元，將用於改善醫療設施及提供社區醫療服務。

促進使用T6幹線天橋 新界的士提要求 運輸署允下週覆

【本報訊】新界區議會昨日通過一項動議，要求運輸署促進使用T6幹線天橋，以改善交通。運輸署表示，將會考慮該項建議，並在下週進行覆核。

新界區議會昨日通過一項動議，要求運輸署促進使用T6幹線天橋，以改善交通。運輸署表示，將會考慮該項建議，並在下週進行覆核。

廠家須加強研究發展 始可保持市場競爭力

【本報訊】工業貿易署昨日表示，廠家必須加強研究發展，始能保持市場競爭力。署方指出，在當今激烈的市場競爭中，只有不斷創新及提升產品質素，才能立于不敗之地。

工業貿易署昨日表示，廠家必須加強研究發展，始能保持市場競爭力。署方指出，在當今激烈的市場競爭中，只有不斷創新及提升產品質素，才能立于不敗之地。

學生自殺父母有責 過份溺愛寵壞孩子

【本報訊】一名學生因不滿父母過份溺愛而自殺，引發社會關注。專家指出，父母應適度管教子女，過份溺愛反而會導致孩子心理脆弱，甚至產生極端行為。

一名學生因不滿父母過份溺愛而自殺，引發社會關注。專家指出，父母應適度管教子女，過份溺愛反而會導致孩子心理脆弱，甚至產生極端行為。

凍結毒販資產 總數達二億元 展毒禁觀參意細德霍

【本報訊】警方昨日表示，已凍結一名毒販的資產，總數達二億元。警方呼籲公眾提供線索，協助調查此案。警方表示，該名毒販涉嫌經營大型毒品生意，對社會治安構成威脅。

警方昨日表示，已凍結一名毒販的資產，總數達二億元。警方呼籲公眾提供線索，協助調查此案。警方表示，該名毒販涉嫌經營大型毒品生意，對社會治安構成威脅。

長沙灣工廠迫遷事 廠戶房署各有說詞

【本報訊】長沙灣工廠迫遷事件，廠戶與房署各有說詞。廠戶指稱房署程序不公，而房署則指稱該處不符合規劃要求。雙方在談判中未能達成協議，事件陷入僵局。

長沙灣工廠迫遷事件，廠戶與房署各有說詞。廠戶指稱房署程序不公，而房署則指稱該處不符合規劃要求。雙方在談判中未能達成協議，事件陷入僵局。

分析家論本港死刑問題 料九七前不會恢復執行

【本報訊】分析家指出，香港在九七年回歸前，可能不會恢復執行死刑。分析家認為，香港社會對死刑的爭議依然激烈，且國際社會對人權的關注度日益提高，使得恢復死刑面臨巨大阻力。

分析家指出，香港在九七年回歸前，可能不會恢復執行死刑。分析家認為，香港社會對死刑的爭議依然激烈，且國際社會對人權的關注度日益提高，使得恢復死刑面臨巨大阻力。

華僑文化 回顧歷史·檢討得失 中大學生為中學生 舉辦歷史前驅計劃

【本報訊】中大學生為中學生舉辦「華僑文化」計劃，旨在回顧歷史，檢討得失。該計劃包括舉辦講座、展覽及研討會，以加強中學生對華僑文化的認識。

中大學生為中學生舉辦「華僑文化」計劃，旨在回顧歷史，檢討得失。該計劃包括舉辦講座、展覽及研討會，以加強中學生對華僑文化的認識。

港台音樂萬花筒 訪觀塘劇團總監

【本報訊】訪觀塘劇團總監，探討港台音樂發展。總監表示，港台音樂在過去幾十年來取得了長足進步，但仍面臨一些挑戰，如人才流失及市場狹窄等。

訪觀塘劇團總監，探討港台音樂發展。總監表示，港台音樂在過去幾十年來取得了長足進步，但仍面臨一些挑戰，如人才流失及市場狹窄等。

香港美術會年展 明在香港大會堂舉行

【本報訊】香港美術會年展，將於明日在香港大會堂舉行。此次年展將展出多位知名畫家的作品，包括山水、花鳥及人物畫等，展現了香港美術界的創作實力。

香港美術會年展，將於明日在香港大會堂舉行。此次年展將展出多位知名畫家的作品，包括山水、花鳥及人物畫等，展現了香港美術界的創作實力。

中國大足石刻 位於四川大足縣的大足石刻，是中國石窟藝術的瑰寶。

位於四川大足縣的大足石刻，是中國石窟藝術的瑰寶。這些石刻始於唐代，盛於宋代，內容豐富，雕刻精美，具有極高的藝術價值。大足石刻不僅是中國文化遺產的重要組成部分，也是世界文化遺產之一。

位於四川大足縣的大足石刻，是中國石窟藝術的瑰寶。這些石刻始於唐代，盛於宋代，內容豐富，雕刻精美，具有極高的藝術價值。大足石刻不僅是中國文化遺產的重要組成部分，也是世界文化遺產之一。

中國歷代帝王錄 內容詳盡，是研究中國歷史的重要參考資料。

內容詳盡，是研究中國歷史的重要參考資料。該書系統地記錄了歷代帝王的生平事跡、政治作為及思想動態，為學者研究中國歷史提供了豐富的素材。該書不僅具有學術價值，也是了解中國傳統文化的重要讀物。

內容詳盡，是研究中國歷史的重要參考資料。該書系統地記錄了歷代帝王的生平事跡、政治作為及思想動態，為學者研究中國歷史提供了豐富的素材。該書不僅具有學術價值，也是了解中國傳統文化的重要讀物。

攝影藝術一二期 內容豐富，適合攝影愛好者閱讀。

內容豐富，適合攝影愛好者閱讀。這兩期雜誌介紹了攝影的基礎知識、技巧及藝術表現，並收錄了多位攝影大師的作品及評語。對於攝影愛好者來說，這是一份不可錯過的刊物。

內容豐富，適合攝影愛好者閱讀。這兩期雜誌介紹了攝影的基礎知識、技巧及藝術表現，並收錄了多位攝影大師的作品及評語。對於攝影愛好者來說，這是一份不可錯過的刊物。

華新 內容精彩，值得訂閱。

內容精彩，值得訂閱。華新雜誌涵蓋了文學、藝術、歷史及社會等多個領域，內容深入淺出，引人入勝。訂閱華新，您可以隨時隨地獲取最新的文化資訊及精彩讀物。

內容精彩，值得訂閱。華新雜誌涵蓋了文學、藝術、歷史及社會等多個領域，內容深入淺出，引人入勝。訂閱華新，您可以隨時隨地獲取最新的文化資訊及精彩讀物。

書訊 近期出版的新書目錄。

近期出版的新書目錄。包括歷史、文學、藝術及科學等多個領域的新書，歡迎各界人士踴躍訂購。這些新書內容豐富，質量優良，是您拓展知識、增長見解的好選擇。

近期出版的新書目錄。包括歷史、文學、藝術及科學等多個領域的新書，歡迎各界人士踴躍訂購。這些新書內容豐富，質量優良，是您拓展知識、增長見解的好選擇。

華新 內容精彩，值得訂閱。

內容精彩，值得訂閱。華新雜誌涵蓋了文學、藝術、歷史及社會等多個領域，內容深入淺出，引人入勝。訂閱華新，您可以隨時隨地獲取最新的文化資訊及精彩讀物。

內容精彩，值得訂閱。華新雜誌涵蓋了文學、藝術、歷史及社會等多個領域，內容深入淺出，引人入勝。訂閱華新，您可以隨時隨地獲取最新的文化資訊及精彩讀物。

書訊 近期出版的新書目錄。

近期出版的新書目錄。包括歷史、文學、藝術及科學等多個領域的新書，歡迎各界人士踴躍訂購。這些新書內容豐富，質量優良，是您拓展知識、增長見解的好選擇。

近期出版的新書目錄。包括歷史、文學、藝術及科學等多個領域的新書，歡迎各界人士踴躍訂購。這些新書內容豐富，質量優良，是您拓展知識、增長見解的好選擇。

華僑文化 回顧歷史·檢討得失 中大學生為中學生 舉辦歷史前驅計劃

【本報訊】中大學生為中學生舉辦「華僑文化」計劃，旨在回顧歷史，檢討得失。該計劃包括舉辦講座、展覽及研討會，以加強中學生對華僑文化的認識。

中大學生為中學生舉辦「華僑文化」計劃，旨在回顧歷史，檢討得失。該計劃包括舉辦講座、展覽及研討會，以加強中學生對華僑文化的認識。

港台音樂萬花筒 訪觀塘劇團總監

【本報訊】訪觀塘劇團總監，探討港台音樂發展。總監表示，港台音樂在過去幾十年來取得了長足進步，但仍面臨一些挑戰，如人才流失及市場狹窄等。

訪觀塘劇團總監，探討港台音樂發展。總監表示，港台音樂在過去幾十年來取得了長足進步，但仍面臨一些挑戰，如人才流失及市場狹窄等。

香港美術會年展 明在香港大會堂舉行

【本報訊】香港美術會年展，將於明日在香港大會堂舉行。此次年展將展出多位知名畫家的作品，包括山水、花鳥及人物畫等，展現了香港美術界的創作實力。

香港美術會年展，將於明日在香港大會堂舉行。此次年展將展出多位知名畫家的作品，包括山水、花鳥及人物畫等，展現了香港美術界的創作實力。

中國大足石刻 位於四川大足縣的大足石刻，是中國石窟藝術的瑰寶。

位於四川大足縣的大足石刻，是中國石窟藝術的瑰寶。這些石刻始於唐代，盛於宋代，內容豐富，雕刻精美，具有極高的藝術價值。大足石刻不僅是中國文化遺產的重要組成部分，也是世界文化遺產之一。

位於四川大足縣的大足石刻，是中國石窟藝術的瑰寶。這些石刻始於唐代，盛於宋代，內容豐富，雕刻精美，具有極高的藝術價值。大足石刻不僅是中國文化遺產的重要組成部分，也是世界文化遺產之一。

中國歷代帝王錄 內容詳盡，是研究中國歷史的重要參考資料。

內容詳盡，是研究中國歷史的重要參考資料。該書系統地記錄了歷代帝王的生平事跡、政治作為及思想動態，為學者研究中國歷史提供了豐富的素材。該書不僅具有學術價值，也是了解中國傳統文化的重要讀物。

內容詳盡，是研究中國歷史的重要參考資料。該書系統地記錄了歷代帝王的生平事跡、政治作為及思想動態，為學者研究中國歷史提供了豐富的素材。該書不僅具有學術價值，也是了解中國傳統文化的重要讀物。

攝影藝術一二期 內容豐富，適合攝影愛好者閱讀。

內容豐富，適合攝影愛好者閱讀。這兩期雜誌介紹了攝影的基礎知識、技巧及藝術表現，並收錄了多位攝影大師的作品及評語。對於攝影愛好者來說，這是一份不可錯過的刊物。

內容豐富，適合攝影愛好者閱讀。這兩期雜誌介紹了攝影的基礎知識、技巧及藝術表現，並收錄了多位攝影大師的作品及評語。對於攝影愛好者來說，這是一份不可錯過的刊物。

華新 內容精彩，值得訂閱。

內容精彩，值得訂閱。華新雜誌涵蓋了文學、藝術、歷史及社會等多個領域，內容深入淺出，引人入勝。訂閱華新，您可以隨時隨地獲取最新的文化資訊及精彩讀物。

內容精彩，值得訂閱。華新雜誌涵蓋了文學、藝術、歷史及社會等多個領域，內容深入淺出，引人入勝。訂閱華新，您可以隨時隨地獲取最新的文化資訊及精彩讀物。

書訊 近期出版的新書目錄。

近期出版的新書目錄。包括歷史、文學、藝術及科學等多個領域的新書，歡迎各界人士踴躍訂購。這些新書內容豐富，質量優良，是您拓展知識、增長見解的好選擇。

近期出版的新書目錄。包括歷史、文學、藝術及科學等多個領域的新書，歡迎各界人士踴躍訂購。這些新書內容豐富，質量優良，是您拓展知識、增長見解的好選擇。

華新 內容精彩，值得訂閱。

內容精彩，值得訂閱。華新雜誌涵蓋了文學、藝術、歷史及社會等多個領域，內容深入淺出，引人入勝。訂閱華新，您可以隨時隨地獲取最新的文化資訊及精彩讀物。

內容精彩，值得訂閱。華新雜誌涵蓋了文學、藝術、歷史及社會等多個領域，內容深入淺出，引人入勝。訂閱華新，您可以隨時隨地獲取最新的文化資訊及精彩讀物。

書訊 近期出版的新書目錄。

近期出版的新書目錄。包括歷史、文學、藝術及科學等多個領域的新書，歡迎各界人士踴躍訂購。這些新書內容豐富，質量優良，是您拓展知識、增長見解的好選擇。

近期出版的新書目錄。包括歷史、文學、藝術及科學等多個領域的新書，歡迎各界人士踴躍訂購。這些新書內容豐富，質量優良，是您拓展知識、增長見解的好選擇。

本港居中扮演要角

奉化舉行時裝節

服務範圍包括兒
住宿、托兒、弱
康復、安老、救
、醫療、康體等
高雄私立紅
字育幼中心，成
已有三十多年歷
，是次到港主要
參考保良局及其
志願機構在幼弱
童教學方法的工
。

參展。諸中港商、省、市各機關代表，金大、中、城市百貨商場、服裝業商會代表和外國商代表指導，訂貨和洽談業務。在服裝方面，除洽談業務外，還放映電影音映式、裝表演、服裝設計話選、名表演、表演等文藝節目。

歡迎港、澳、台同胞和海外華僑光臨指導和洽談業務。

圖：深水埗鄉坊會愛賢官長榮任區主席廖子強與該官長合照。（本報記者攝）

步了解保台局的經歷驗帶回台灣，李素葛芬紀念學校的每一项設施，對該賞，並不時交流的問題。

市私立紅十字育

委員林材發、慈暉

滿結束

國況捷

協進會主席許培模
亞洲集團副總裁班

[illegible]

表姐 小生 BB 聊齋 小生 危情十日

<p>商富樂</p>	<p>390363</p>	<p>3857151 5772296</p>	<p>新寶</p>
<p>中富樂 番期2第 鐵地富樂 所加即將 置入將</p>	<p>盛大獻映 今天五場</p>	<p>第叁週 今天五場</p>	<p>夜加場6 場午 衝金結晶王華劉 軍新合慶佳</p>

張玲鄺
堅·裕

<p>鄧雅 69768008</p>	<p>都突 47889911</p>	<p>羅 15808</p>	<p>羅 39392011</p>
<p>在加後 場午晚</p>		<p>場五</p>	
<p>亮黃宗胡于勇陳毅周 光 耀利 松</p>		<p>衛全結首 擊新合座</p>	
			
<p>監獄風雲II</p>		<p>都</p>	

主 文 陳
 演 馬 素琪
 齋 聊

<p>地麻濕 3498612</p> <p>今天 五場</p> <p>我是 一隻鹹濕的</p>	<p>都龍 4332362</p> <p>今天 五場</p> <p>劉德華 王傑 主 演</p> <p>至尊無 敵</p>	<p>都龍 4332362</p> <p>今天 五場</p> <p>後加後 夜場午晚</p> <p>監獄風雲</p>	<p>都龍 4332362</p> <p>今天 五場</p> <p>夜加後 夜場午晚</p> <p>赤黃紫 光</p>
---	---	--	---

映獻大今 映獻大今 映獻大今

吳雪尹徐韓于陳周 吳雪尹徐韓于陳周 吳雪尹徐韓于陳周

主志瑞楊錦光松潤 主志瑞楊錦光松潤 主志瑞楊錦光松潤

演雄華明江坤亮利勇發 演雄華明江坤亮利勇發 演雄華明江坤亮利勇發

<p>華寶金黃</p> <p>3 891652 3 860784</p>		<p>華文萃韻</p> <p>3 963110 5 771011</p>	
<p>天兩後最</p> <p>主真黃牛文琪陳 演 吳美素 伍</p>  <p>齋聊</p> <p>III 瓶梅</p>		<p>天兩後最</p> <p>主真黃牛文琪陳 演 吳美素 伍</p>  <p>齋聊</p> <p>III 瓶梅</p>	

[illegible][illegible]

33 28 1.

赴星提督 楊主放

感 亞 儿

100-443887-1000

[The page contains extremely faint, illegible text.]

1. *Staphylococcus aureus* (100%)

100

Journal of

100

左傾前線組織新代 會戰核止防家學科 蟲聲應傳宣聯蘇作國美設部總

【本報訊】美國政府最近宣佈，將成立一個新的科學、技術、工程、數學（STEM）教育委員會，以加強美國在這些領域的競爭力。該委員會將由美國總統任命，並向國會報告。該委員會的成立，是美國政府對全球科技競爭日益激烈的回應。該委員會將致力於提高美國在STEM領域的教育水平，並促進科學研究的發展。該委員會的成員將包括來自政府、學術界、工業界和公眾的專家。該委員會將與美國科學院、國家科學基金會等機構密切合作，以制定STEM教育的長期戰略。該委員會的成立，將有助於美國在未來全球科技競爭中保持領先地位。

專家謂唾液有中和病毒物質 接吻不容易得愛滋 肛交傳染機會較大

【本報訊】一項最新的醫學研究顯示，唾液中含有一種能夠中和愛滋病毒（HIV）的蛋白質，這意味著通過接吻傳播愛滋病的風險極低。研究人員在唾液樣本中發現了一種名為「HIV-1 抑制因子」的蛋白質，這種蛋白質能夠與愛滋病毒結合，阻止其複製。研究人員表示，這種蛋白質的發現，為開發新的愛滋病預防方法提供了新的思路。然而，研究也指出，肛交傳播愛滋病的風險仍然較高，因為肛門黏膜較薄，容易受損，且肛交過程中沒有唾液參與中和病毒。因此，專家建議，在進行肛交時應採取安全措施，如使用安全套，以減少感染風險。

澳洲反吸煙運動成功 患肺癌者逐漸減少 估計全國三百萬吸煙者 醫生建議戒煙

【本報訊】一項最新的統計數據顯示，澳洲的反吸煙運動取得了顯著成效。根據最新的調查，澳洲全國的吸煙人口已經從二十年前的三百萬減少到一百五十萬。與此同時，肺癌的發病率也呈現下降趨勢。專家指出，吸煙是導致肺癌的主要原因，減少吸煙人口將有助於降低肺癌的發病率。醫生建議，吸煙者應儘早戒煙，以減少對健康的損害。澳洲政府也加強了對吸煙的監管，包括提高煙草稅、禁止在公共場所吸煙等。這些措施有助於營造一個健康的社會環境，減少吸煙對公眾健康的威脅。

南非黑人自治區 五兇上火車殺人 逐卡爾開槍死傷數千人

【本報訊】南非黑人自治區的局勢日益緊張，最近發生了一系列暴力事件。在約翰內斯堡，五名黑人男子被控謀殺一名白人男子，並將其屍體裝上火車。警方表示，這起案件引起了當地社區的恐慌。此外，在卡爾地區，一名白人男子被逐卡爾開槍殺害，死傷人數達數千人。這些事件反映了南非種族矛盾的嚴重性。南非政府表示，將採取一切必要措施，維護社會穩定，並追究相關責任人的法律責任。然而，反對黨則認為，政府的行動緩慢，無法有效解決種族問題。南非的局勢依然充滿不確定性，未來發展充滿挑戰。

中共一大代表尋蹤 到如今已全部作古

【本報訊】中國共產黨第一屆全國代表大會（一大）的歷史意義重大，但參與此次大會的代表們，如今已全部作古。這些代表們是中國革命的先驅者，他們為中國的獨立和解放事業做出了巨大的貢獻。隨著時間的推移，這些代表們逐漸離世，但他們的革命精神將永遠留在我們心中。中共一大代表尋蹤活動，旨在弘揚革命精神，激發黨員的鬥志。通過尋蹤活動，人們可以更加深入地了解中國共產黨的歷史，並從中汲取教訓。中共一大代表們的革命精神，將繼續激勵我們為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

得克薩斯發現 新始祖鳥化石 比現有早七千萬年

【本報訊】在得克薩斯州，科學家發現了一種新的始祖鳥化石，這將改變我們對鳥類起源的認識。這枚化石被命名為「新始祖鳥」，它比目前已知的始祖鳥化石要早七千萬年。科學家表示，這枚化石的發現，證實了鳥類是由爬行動物進化而來的理論。新始祖鳥化石的發現，為研究鳥類的起源和進化提供了重要的證據。科學家將進一步研究這枚化石，以揭示鳥類進化的過程。這一發現也激發了公眾對古生物學研究的興趣，並推動了相關領域的研究進展。

新界版

元朗受警方控制 三農百四界新 願請局立赴欲禽三携民農百四界新

【本報訊】元朗地區最近被警方嚴密控制，當地居民生活受到嚴重影響。據悉，警方在元朗地區部署了大量警力，並對居民的行動進行了嚴格限制。居民表示，警方的控制措施過於嚴厲，嚴重侵犯了他們的合法權利。他們要求警方撤出元朗，恢復正常的社會秩序。然而，警方表示，他們的行動是為了維護社會穩定，並防止發生進一步的暴力事件。元朗地區的局勢依然緊張，居民的生活受到嚴重威脅。希望有關方面能夠採取措施，緩解緊張局勢，保障居民的安全和自由。

散隊突衝出馬路 警察人牆幸無惡化

【本報訊】在元朗地區，一隊示威者在與警方的衝突中，突然衝出馬路，但警察的人牆成功阻止了局勢惡化。示威者表示，他們是為了表達對政府政策的不滿，並要求政府撤回相關政策。然而，警方表示，示威者的行為已經違法，並採取了必要措施，防止事態擴大。目前，元朗地區的局勢依然緊張，雙方都表現出強硬態度。希望有關方面能夠通過對話解決爭端，避免進一步的衝突和流血事件。

大埔梁省德學校 舉行十屆畢業典禮

【本報訊】大埔梁省德學校最近舉行了第十屆畢業典禮，慶祝該校建校十週年。典禮上，校長對學生們的學習成果表示肯定，並對他們的未來寄予厚望。學生們也紛紛發言，表達了對學校的感激之情，並承諾在未來的學習和生活中繼續努力。典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束。梁省德學校的建校十週年紀念活動，得到了社會各界的廣泛關注和支持。希望學校能夠繼續秉承優良傳統，為培養優秀人才做出更大的貢獻。

新界鄉議局會審德學校 第十屆畢業典禮

【本報訊】新界鄉議局最近會審了德學校第十屆畢業典禮的情況。鄉議局表示，對學校的教學質量表示滿意，並對學生們的學習成果表示肯定。鄉議局還對學校的設施和環境提出了建議，希望學校能夠進一步改善教學條件，提高教學水平。學校負責人表示，將認真聽取鄉議局的建議，並採取措施加以改進。新界鄉議局的會審活動，旨在加強對學校的監督和指導，確保學校能夠為學生提供優質的教育。

荃灣鄉會不滿鄉局 接納現金賠償搬村 堅持以地換地方式賠償

【本報訊】荃灣鄉會對鄉議局的賠償方案表示不滿，堅持要求以地換地的方式進行賠償。鄉會表示，現金賠償無法滿足鄉民的長遠利益，而以地換地的方式則可以確保鄉民的生活質量。鄉議局則表示，現金賠償方案已經經過多次協商，並得到了大多數鄉民的同意。雙方在賠償問題上存在嚴重分歧，目前尚未達成協議。希望有關方面能夠加強溝通，尋求共識，妥善解決賠償問題，維護鄉民的合法權益。

林志釗訪仁愛堂 參觀設施詢問服務

【本報訊】民政事務專員林志釗最近訪問了仁愛堂，參觀了該會的設施，並詢問了相關服務情況。林志釗表示，仁愛堂在社區服務方面做出了積極貢獻，並對該會的設施表示讚賞。他還詢問了仁愛堂在提供社會服務方面的經驗和做法，並表示將加強與仁愛堂的合作，共同為社區服務。仁愛堂負責人表示，將繼續秉承服務宗旨，為社區居民提供優質的服務。林志釗的訪問，體現了政府對社區服務的關注和支持。

長洲關公亭會員 宴賀何炳創主席 榮任鄉議局議員

【本報訊】長洲關公亭會員最近舉行宴會，慶祝何炳創主席榮任鄉議局議員。宴會上，會員們對何主席的榮升表示祝賀，並對他的工作表示肯定。何主席表示，將繼續為鄉民服務，並為鄉議局的工作做出貢獻。宴會氣氛熱烈，會員們紛紛發言，表達了對何主席的支持和信任。長洲關公亭的宴會活動，旨在增進會員之間的團結和友誼，並為會員提供一個交流的平台。

航運狀況不變 台運狀況不變

【本報訊】根據最新的統計數據，台灣和香港的航運狀況保持穩定，沒有發生重大變化。台灣航運局表示，台灣的航運業務正常運作，並對未來的發展充滿信心。香港航運局也表示，香港的航運業務保持穩定，並積極參與國際航運合作。兩岸航運的發展，對於促進經濟貿易和加強國際交流具有重要意義。希望有關方面能夠繼續加強合作，推動航運事業的健康發展。

台運狀況不變 台運狀況不變

【本報訊】根據最新的統計數據，台灣的航運狀況保持穩定，沒有發生重大變化。台灣航運局表示，台灣的航運業務正常運作，並對未來的發展充滿信心。兩岸航運的發展，對於促進經濟貿易和加強國際交流具有重要意義。希望有關方面能夠繼續加強合作，推動航運事業的健康發展。

基地談判下月在馬尼拉重開

【本報訊】據悉，有關基地談判的雙方代表，將於下月在馬尼拉重新開會進行談判。談判雙方表示，將就相關問題進行深入討論，並尋求達成協議。談判的進展情況將受到各方關注。希望談判能夠取得積極成果，為地區的和平與穩定做出貢獻。

基地談判下月在馬尼拉重開 駐菲美軍司令表示 美將在菲維持軍力 如火山繼續爆發將考慮他遷

【合衆國際社菲律賓馬尼拉廿六日電】駐菲美軍司令表示，美菲兩國政府已同意，美軍在菲律賓的基地，將於下月在馬尼拉重開談判。美軍司令表示，美軍在菲律賓的基地，將於下月在馬尼拉重開談判。美軍司令表示，美軍在菲律賓的基地，將於下月在馬尼拉重開談判。

韓尋求美支持建立 東北亞區和平架構 盧泰愚月底訪美談亞洲安全合作

【合衆國際社漢城廿六日電】韓國總統盧泰愚將於本月底訪問美國，與美國總統布什會談，討論亞洲安全合作問題。盧泰愚在訪問期間，將尋求美國對韓國在東北亞地區建立和平架構的支持。

對越貿易禁運 美國會有爭論 政治與金錢不可兼

【合衆國際社華盛頓廿六日電】美國政府對越南的貿易禁運政策，在國會引起了激烈的爭論。一些議員認為，禁運政策將損害美國的利益，而另一些議員則認為，禁運政策是必要的，以支持美國的外交政策。

緬甸兩項毒品 泰國付諸一炬 大部產自「金三角」

【合衆國際社曼谷廿六日電】泰國政府已決定將緬甸兩項毒品付諸一炬。據悉，這兩項毒品分別是海洛英和嗎啡，它們主要產自緬甸的「金三角」地區。

遊美探親三個月鳥倦知還 張學良自美返台北

【合衆國際社台北廿六日電】張學良將軍在結束了為期三個月的美國訪問後，已於日前返回台北。張學良在美國期間，曾與多位美國政要會面，並就國際形勢交換了意見。



張學良將軍在美國訪問期間與多位政要會面。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊格高(即五寸位)每天收費壹百元。三天起碼。最大限額(拾寸位)
加色每寸另加五元。長期廣告，不折扣。上期收費，每日下午六時前截稿。

楊達人教授

氣功靜坐法
丹道內行 氣功秘傳
地址：台北市中區武昌街七十五號
電話：二四四七〇九

痔痛

紅門專科 黃忠毅
無論任何嚴重痔瘡
只需一次徹底根治
五痔相傳速效噴射
立止痛止癢不脫肛
無痛無休不脫肛
地址：台北市中區武昌街七十五號
電話：二四四七〇九



歐共體首腦會議在里斯本舉行。

歐共體首腦會議

【合衆國際社里斯本廿六日電】歐洲共同體首腦會議於今日在里斯本舉行。會議將討論歐洲共同體的未來發展，以及與美國的關係。



阿爾及利亞派坦克開入首都防衛防亂。

阿爾及利亞派坦克開入首都防衛防亂

【合衆國際社阿爾及爾廿六日電】阿爾及利亞政府已派坦克開入首都，以維持治安。據悉，政府已採取嚴厲措施，以防止任何可能的動亂。

地產與樓房

每天收費
三寸半位(一稿)每段五十元
加印紅色每段六十七元半
七寸位(二稿)每段壹百元
加印紅色每段壹百零五元

中環寫字樓招租

·面積由400餘呎至1100呎
·高層，兩面單邊
·中央冷氣
·管理完善
·租客免佣
查詢請電：5231637 區先生洽

菲火山爆發以來 三百五十人喪生

【合衆國際社馬尼拉廿六日電】菲律賓的皮納圖博火山自爆發以來，已造成三百五十人死亡。火山灰的噴發已對當地居民的生活造成了嚴重影響。

工廠大廈招租

九龍灣宏開道20號樓松第八工業大廈
1000餘呎
官塘大業街34號樓松第五工業大廈
3000餘呎
土瓜灣旭日街15號順輝工業大廈
2000餘呎
官塘道340號順順工業大廈
6000餘呎
洽租請電5438960

工廠

興運工業大廈(觀塘巧明街)4263呎
興運工業大廈(觀塘成業街)3839呎
香港工業中心(長沙灣道)6793呎
另有貨車位
電話：527 1821 洽
525 3001 洽

觀塘旺舖平租

崇仁街11號地安興大樓
750呎租32,000元(近瑞和街市)
荃灣旺舖平租
路德安大廈42號
(近荃灣地鐵站，大馬路附近)
面積：592呎，有獨立廁所租58,000元
慈雲山鳳凰新邨
鳳鳴道47號安興大樓
3/F 0座800呎安興售60萬
電話：5452522 洽

台航運界認九七後 台港皆最有利益

【合衆國際社台北廿六日電】台灣航空運輸界人士認為，在九七年後，台灣與香港之間的航空運輸將更具利益。他們認為，這將有助於促進兩地之間的經濟交流。

正義公司

灣仔寫字樓出租
●利基道145號
安康商業大廈
24/F 全層1964元
每呎租22元
●灣仔道185號
康樂商業大廈
15/F No.2 1523呎 每呎租18元
灣仔住宅出租
洛克道89號1/F 750呎租6000元

工廠大廈地下招租

九龍灣宏開道20號地下9000餘呎
官塘大業街34號地下4000餘呎
官塘道340號地下6000餘呎
洽租請電：5435244

華僑日報

香港電視服務站
7-ELEVEN便利店
百佳超級市場
惠康超級市場
名鏡便利店
均有出售

報日僑華

學助童救
翁仁長善
囊善解請

其士馬鞍山居屋計劃 獲銀團十二億元融資

由十九銀行組成最龐大類貸款

【特訊】其士馬集團有限公司昨日與銀團簽署十二億元貸款協議，以發展馬鞍山私人屋宇計劃。該計劃包括興建四座四層高的住宅大廈，共提供一千八百個單位。其士馬集團主席馬基士表示，這項貸款協議是該集團歷史上最大規模的融資行動，顯示了銀行界對其士馬集團發展馬鞍山計劃的信心。貸款協議由十九家銀行組成，包括渣打銀行、匯豐銀行、荷蘭銀行、德華銀行、法國巴黎銀行、德國銀行、意大利銀行、日本銀行、加拿大銀行、美國銀行、荷蘭銀行、德華銀行、法國巴黎銀行、德國銀行、意大利銀行、日本銀行、加拿大銀行、美國銀行等。貸款將用於興建馬鞍山私人屋宇計劃，預計將於一九九二年動工興建，並於一九九四年完工。

中英機場問題差異不大 唐一柱對會談結果樂觀

【特訊】香港機場管理局主席唐一柱昨日表示，中英兩國在機場問題上的差異不大，他對會談結果感到樂觀。唐一柱是在與英國政府官員會談後發表上述言論的。他表示，中英兩國在機場問題上的利益是一致的，雙方都希望機場能夠順利運作，並為香港的經濟發展做出貢獻。他還表示，中英兩國在機場問題上的溝通和協調已經取得了積極的進展，雙方都對會談結果感到滿意。唐一柱還表示，機場管理局將繼續與英國政府保持密切的溝通和協調，以確保機場的順利運作。

「標指經濟」 力壓格價地土決解 長增支開共公制控

【特訊】香港地產發展局昨日表示，政府對地產市場的干預將減少，地產市場的價格將由市場決定。地產發展局主席表示，政府將不再對地產市場的價格進行干預，而是讓市場機制發揮作用。他還表示，政府將加強對地產市場的監管，以確保市場的公平和透明。地產發展局還表示，政府將繼續支持地產市場的發展，並為地產市場的參與者提供必要的支持和服務。

今年甲級寫字樓吸納量 將破歷年最高紀錄

【特訊】仲量行昨日發表一份有關寫字樓市場趨勢的報告，報告顯示今年甲級寫字樓的吸納量將破歷年最高紀錄。報告指出，由於經濟的復甦和企業對辦公空間的需求增加，今年甲級寫字樓的吸納量預計將達到歷年最高水平。報告還指出，甲級寫字樓的租金也將有所上升，這反映了市場對高品質辦公空間的需求。仲量行還表示，今年甲級寫字樓的供應量也將有所增加，這將有助於滿足市場的需求。

致力拓展 台灣機器廠 香港大陸 市場

【特訊】為協助台灣機器廠拓展香港和大陸市場，台灣機器廠昨日在香港舉行了一場產品展示會。展示會上展示了台灣機器廠生產的各種機器設備，吸引了眾多香港和大陸的經銷商和客戶參加。台灣機器廠主席表示，台灣機器廠一直致力於拓展香港和大陸市場，並為客戶提供優質的服務。他還表示，台灣機器廠將繼續加大對香港和大陸市場的投入，並為客戶提供更多的產品和服務。

住宅樓宇需求仍強 下半年有一成升幅

【特訊】美聯物業代理有限公司昨日表示，住宅樓宇的需求仍然強勁，預計下半年將有一成升幅。美聯物業主席表示，由於經濟的復甦和人口增長，住宅樓宇的需求仍然強勁。他還表示，預計下半年住宅樓宇的價格將有一成升幅。美聯物業還表示，將繼續為客戶提供優質的服務，並為客戶提供更多的房地產資訊。

三月急升後目前正處消化期

【特訊】地產發展局昨日表示，地產市場的價格在三月急升後，目前正處於消化期。地產發展局主席表示，三月份地產市場的價格急升，主要是由於市場對高品質辦公空間的需求增加。他還表示，目前地產市場的價格正在消化，預計未來一段時間內價格將趨於穩定。地產發展局還表示，將繼續加強對地產市場的監管，以確保市場的公平和透明。

珍品有價·成績理想

【特訊】五月二十日，紐約佳士得拍賣行舉行了一場珍貴藝術品的拍賣會，拍賣會取得了理想的成绩。拍賣會上展示了多件珍貴的藝術品，包括名畫、珠寶、古董等。拍賣會的成交金額高達數百萬美元，顯示了藝術品市場的強勁。佳士得拍賣行主席表示，拍賣會的成功反映了藝術品市場的復甦和對珍貴藝術品的需求增加。

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價	6月25日
長實	17.25
九龍	19.45
匯豐	11.45
渣打	8.95
荷蘭	7.85
德華	25.80
法國	14.70
德國	32.90
意大利	19.50
日本	18.40
加拿大	10.80
美國	8.30

倫敦金銀	6月25日
黃金	366.7
白銀	366.7

紐約外匯市場	6月25日
港幣	7.7390/10
英鎊	1.6390/00
西德馬克	1.7850/60
瑞士法郎	1.5440/50
日圓	138.40/50

紐約市場	6月25日
黃金	366.7
白銀	366.7

紐約外匯市場	6月25日
港幣	7.7390/10
英鎊	1.6390/00
西德馬克	1.7850/60
瑞士法郎	1.5440/50
日圓	138.40/50

紐約市場	6月25日
黃金	366.7
白銀	366.7

馬尼拉國際機場 昨恢復全面運作

【特訊】馬尼拉國際機場昨日恢復全面運作，並開始接收來自世界各地的航班。機場管理局表示，機場在經歷了長時間的停擺後，已經恢復了正常運作。機場還表示，將繼續加強對機場的監管，以確保機場的安全和穩定。

庫署不買匯外幣

【特訊】美國財政部昨日表示，庫署將不買入外幣，以支持美元的地位。財政部表示，庫署將只買入美元，以確保美元的穩定。財政部還表示，將繼續加強對外幣市場的監管，以確保市場的公平和透明。

渣打銀行 下半年經濟放緩 市民投資宜審慎

【特訊】渣打銀行昨日表示，由於經濟放緩，市民在投資時應更加審慎。渣打銀行主席表示，下半年經濟放緩將對市場產生影響，市民在投資時應更加審慎，並選擇風險較低的投資項目。渣打銀行還表示，將繼續為客戶提供優質的服務，並為客戶提供更多的投資資訊。

富輝商業中心

中環寫字樓招租

月租每呎\$17起
(連冷氣及管理費)

- 面積 舖位366-820呎
寫字樓622-2452呎
- 鄰近禧利街地鐵站
- 獨立式分體冷氣
- 專業化大廈管理

富輝地產代理有限公司
香港德輔道中20號德成大廈504室 電話: 526 5618(四線)
地盤辦事處(連生治)電話: 815 3656 假日照常辦公

精英劇藝社招收社員

歡迎對粵劇有興趣，年齡由十五至廿五歲男女青年加入(名額廿名)有意者請附上個人簡歷全身、半身照、電話、地址及回郵信封，寄「九龍渡船角文英樓中座十五號三樓」本社收。報名截止日期為七月十五日，合則約見，來件恕不退回。

環球工業中心

單位面積由1219呎起至36072呎
適合各類輕重工業、單位四正、設備完善

貨車可直達一二樓廠房起卸
每呎負重300磅
地下面積由2080至17372呎全層48770呎
(樓底特高25呎7吋)

●名廠貨電梯12部
●每單位獨立洗手間
●上落貨車位充足
●大廈管理完善

售樓代理: 寶美地置業有限公司
地址: 沙田火炭山尾街43至47號 桂地街、牛湖托街(三面大單邊)
電話: 525 3001(十線)
傳真: 695 3396 (傳呼服務)

渣打銀行

下半年經濟放緩 市民投資宜審慎

【特訊】渣打銀行昨日表示，由於經濟放緩，市民在投資時應更加審慎。渣打銀行主席表示，下半年經濟放緩將對市場產生影響，市民在投資時應更加審慎，並選擇風險較低的投資項目。渣打銀行還表示，將繼續為客戶提供優質的服務，並為客戶提供更多的投資資訊。

Higher Education Seminar

(UK/US/Australia/Canada)
For F.5/F.7 Graduates and Adult Learners

Learning Process Final Goal

Stage III

Stage II

Stage I

Time: 29th June (Saturday), 2:30-3:30pm
Venue: Room BC604, Hong Kong Polytechnic

Learning is a Life Process, Make Your Decision NOW!

Organised by: Hong Kong Union Institute of Business Administration

環球工業中心

單位面積由1219呎起至36072呎
適合各類輕重工業、單位四正、設備完善

貨車可直達一二樓廠房起卸
每呎負重300磅
地下面積由2080至17372呎全層48770呎
(樓底特高25呎7吋)

●名廠貨電梯12部
●每單位獨立洗手間
●上落貨車位充足
●大廈管理完善

售樓代理: 寶美地置業有限公司
地址: 沙田火炭山尾街43至47號 桂地街、牛湖托街(三面大單邊)
電話: 525 3001(十線)
傳真: 695 3396 (傳呼服務)

一紙風行

養吾堂藥廠有限公司
中醫師陳養吾博士敬啟

渣打銀行

下半年經濟放緩 市民投資宜審慎

【特訊】渣打銀行昨日表示，由於經濟放緩，市民在投資時應更加審慎。渣打銀行主席表示，下半年經濟放緩將對市場產生影響，市民在投資時應更加審慎，並選擇風險較低的投資項目。渣打銀行還表示，將繼續為客戶提供優質的服務，並為客戶提供更多的投資資訊。

香港股市行情表(一)

成交金額: 911,945,721
成交股數: 378,310,754
恒生指數: 3,634.64 +30.38
1991年6月26日(星期三)

今晨最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最新叫價	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
銀行財務投資																
12.30	021	匯豐銀行	12.00	12.00	11.50	12.00	12.00	12.00	12.00	0.00	0	380	7.10	8.64		
2.75	062	渣打銀行	2.20	2.20	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25	0.05	1	8.80	9.43	6.82		
0.98	129	滙豐銀行	0.68	0.68	0.67	0.67	0.67	0.67	0.67	-0.01	-1	263.00	137.980	0.19	1.53	114.12
17.00	023	渣打銀行	17.00	17.10	16.90	17.00	17.00	17.00	17.00	0.10	1	542.171	9,204.592	4.85	14.54	2.70
4.10	129	滙豐銀行	3.60	3.65	3.55	3.60	3.65	3.65	3.65	+0.05	1	1,242.128	4,474.903	1.00	7.98	6.82
1.45	121	紀源豐	0.98	0.98	0.98	0.98	0.98	0.98	0.98	0.00	0	20,000	19,600	0.27	70.00	0.51
0.46	106	Crusader	0.228	0.241	0.229	0.231	0.233	0.233	0.233	+0.005	+48	5,559.000	1,324.480	0.06	—	—
9.45	440	大新金融	8.80	8.80	8.80	8.75	8.80	8.80	8.80	0.00	0	5,500	49,280	0.42	8.87	5.45
3.10	757	P. P. Bank	2.25	2.25	2.125	2.25	2.175	2.175	2.175	-0.075	-22	910.000	1,992.070	0.59	11.32	11.63
1.69	142	第一太平	1.25	1.25	1.24	1.24	1.25	1.24	1.24	-0.01	-64	2,308.000	2,853.940	0.34	4.83	6.44
0.232	214	第一太平	0.179	0.18	0.18	0.18	0.18	0.18	0.18	+0.001	+126	720,000	129,600	0.05	—	—
1.83	053	匯豐銀行	1.70	1.70	1.69	1.69	1.70	1.70	1.70	0.00	0	598.000	1,016,500	0.47	11.02	4.70
27.20	011	匯豐銀行	26.30	26.60	26.30	26.40	26.40	26.40	26.40	+0.10	+137	703,942	18,543.808	7.26	14.35	3.79
13.10	145	匯豐銀行	11.50	11.50	11.50	11.50	11.50	11.50	11.50	0.00	0	1,389.991	35,624.742	3.16	6.86	9.57
28.40	005	匯豐銀行	25.90	26.10	25.90	26.10	26.10	26.10	26.10	+0.10	+138	1,389.991	35,624.742	3.16	6.86	9.57
1.76	183	匯豐銀行	1.46	1.46	1.45	1.45	1.47	1.45	1.45	-0.01	-69	11,559	16,833	0.40	9.33	3.13
4.65	197	匯豐銀行	4.60	4.60	4.60	4.60	4.60	4.60	4.60	0.00	0	40,000	20,400	0.14	23.12	—
0.73	376	匯豐銀行	0.54	0.51	0.51	0.50	0.54	0.51	0.51	-0.03	-10	40,000	20,400	0.14	23.12	—
222	000	匯豐銀行	0.91	0.90	0.90	0.91	0.92	0.91	0.91	0.00	0	43,759	38,682	0.25	—	—
140	495	匯豐銀行	1.84	1.88	1.83	1.84	1.85	1.84	1.84	+0.02	+87	264,000	496,800	0.48	27.08	3.01
1.80	226	匯豐銀行	0.405	0.415	0.40	0.40	0.405	0.40	0.405	-0.005	-65	284,000	108,260	0.11	19.70	4.97
0.425	224	匯豐銀行	0.205	0.205	0.20	0.20	0.205	0.205	0.205	0.00	0	519,000	1,050,725	0.56	8.46	7.41
1.14	265	匯豐銀行	0.80	0.80	0.78	0.82	0.80	0.80	0.80	0.00	0	1,834,000	685,010	0.10	—	—
0.63	255	匯豐銀行	0.365	0.365	0.36	0.36	0.365	0.36	0.365	-0.005	-58	1,834,000	685,010	0.10	—	—
2.60	349	匯豐銀行	2.075	2.05	2.05	2.05	2.075	2.05	2.05	-0.025	-67	5,000	10,250	0.56	10.35	7.32
0.51	274	匯豐銀行	0.340	0.345	0.3375	0.340	0.345	0.340	0.340	0.00	0	27,079	919,092	9.35	10.73	4.17
39.25	096	匯豐銀行	34.00	34.25	33.75	34.00	34.25	34.00	34.00	0.00	0	—	—	—	—	—

今晨最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最新叫價	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
綜合企業																
0.97	104	匯豐銀行	0.86	0.88	0.85	0.84	0.85	0.85	0.85	-0.01	-70	926,875	799,405	0.23	8.79	6.34
2.45	271	匯豐銀行	1.99	2.00	1.98	1.98	1.99	1.99	1.99	0.00	0	1,130,000	2,248,900	0.55	33.50	6.53
1.04	024	匯豐銀行	0.72	0.74	0.73	0.73	0.74	0.73	0.73	+0.01	+77	302,320	21,054	0.20	9.42	6.51
1.58	025	匯豐銀行	1.18	1.18	1.18	1.18	1.18	1.18	1.18	0.00	0	—	—	—	—	—
2.525	116	匯豐銀行	2.15	2.15	2.125	2.125	2.15	2.15	2.15	+0.025	+70	46,000	99,750	0.58	4.92	8.94
0.475	067	匯豐銀行	0.365	0.365	0.365	0.365	0.365	0.365	0.365	0.00	0	620,000	228,150	0.10	9.70	2.92
0.51	506	匯豐銀行	0.365	0.365	0.365	0.365	0.365	0.365	0.365	0.00	0	220,000	81,340	0.10	5.76	4.49
0.081	441	匯豐銀行	0.78	0.81	0.78	0.80	0.82	0.81	0.81	+0.03	+15	343,000	268,840	0.22	8.73	6.17
1.68	704	匯豐銀行	1.40	1.40	1.36	1.36	1.37	1.36	1.36	-0.04	-30	644,000	885,280	0.37	—	—
264	04	匯豐銀行	14.80	15.00	14.90	14.90	15.00	14.90	14.90	+0.10	+120	4,426,584	66,027,658	4.10	12.90	6.37
5.40	155	匯豐銀行	4.35	4.40	4.30	4.35	4.35	4.35	4.35	-0.05	-72	144,000	624,960	0.48	27.08	3.01
0.97	128	匯豐銀行	0.93	0.93	0.93	0.93	0.93	0.93	0.93	0.00	0	—	—	—	—	—
36.50	015	匯豐銀行	33.25	33.60	33.25	33.25	33.60	33.25	33.25	0.00	0	701,588	23,468,498	9.15	9.40	3.32
4.125	100	匯豐銀行	3.675	3.675	3.65	3.65	3.65	3.65	3.65	-0.025	-90	382,592	1,396,537	1.00	7.08	9.04
19.30	208	匯豐銀行	17.40	17.50	17.40	17.40	17.50	17.40	17.40	0.00	0	394,161	6,883,558	4.79	6.35	1.97
19.30	209	匯豐銀行	17.40	17.50	17.40	17.40	17.50	17.40	17.40	0.00	0	394,161	6,883,558	4.79	6.35	1.97
1.14	174	匯豐銀行	0.70	0.70	0.68	0.68	0.70	0.68	0.68	-0.02	-63	60,000	42,000	0.10	9.26	2.56
4.88	184	匯豐銀行	4.275	4.30	4.275	4.275	4.30	4.30	4.30	+0.025	+128	32,000	137,550	1.18	7.95	6.98
0.97	478	匯豐銀行	0.73	0.72	0.71	0.72	0.73	0.72	0.72	-0.01	-58	60,000	23,400	0.20	6.27	3.99
0.47	218	匯豐銀行	0.42	0.42	0.42	0.42	0.42	0.42	0.42	0.00	0	—	—	—	—	—
2.825	434	匯豐銀行	1.99	2.00	1.97	1.98	1.99	1.99	1.99	0.00	0	1,206,000	3,953,440	0.55	20.49	1.63
0.425	282	匯豐銀行	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.00	0	1,500,500	1,500,500	0.88	8.80	4.43
0.35	224	匯豐銀行	0.20	0.20	0.20	0.20	0.20	0.20	0.20	0.00	0	82,000	7,776	0.62	6.82	5.45
1.95	070	匯豐銀行	1.33	1.34	1.33	1.33	1.34	1.33	1.33	0.00	0	90,000	128,500	0.37	—	—
0.66	253	匯豐銀行	0.475	0.48	0.48	0.48	0.48	0.48	0.48	+0.005	+52	90,000	55,280	0.13	7.79	—
0.60	249	匯豐銀行	0.55	0.55	0.55	0.55	0.55	0.55	0.55	0.00	0	1,06,000	588,300	1.53	9.04	10.09
20.20	019	匯豐銀行	19.80	19.80	19.80	19.80	19.80	19.80	19.80	+0.10	+131	1,178,959	33,776,109	5.42	12.76	4.06
3.425	087	匯豐銀行	3.30	3.325	3.30	3.30	3.325	3.30	3.30	0.00	0	5,398,621	1,985,550	0.91	10.69	4.85
6.35	061	匯豐銀行	6.25	6.30	6.25	6.25	6.30	6.25	6.25	+0.05	+11	5,398,621	29,338,200	0.11	5.46	6.25
1.68	090	匯豐銀行	1.60	1.61	1.61	1.61	1.61	1.61	1.61	+0.01	+121	5,398,621	9,660	0.44	12.25	5.00
1.23	369	匯豐銀行	1.15	1.16	1.16	1.16	1.16	1.16	1.16	+0.02	+63	2,020,000	2,358,040	0.32	8.81	6.84
14.00	204	匯豐銀行	13.08	13.08	13.08	13.08	13.08	13.08	13.08	0.00	0	—	—	—	—	—
1.61	532	匯豐銀行	1.22	1.33	1.25	1.31	1.33	1.33	1.33	+0.10	+4	644,000	833,320	0.38	8.24	6.68
5.35	020	匯豐銀行	4.80	4.875	4.80	4.825	4.85	4.825	4.825	+0.025	+131	2,160,200	10,634,440	1.36	11.49	4.06
0.51	445	匯豐銀行	0.40	0.40	0.395	0.40	0.40	0.40	0.40	0.00	0	—	—	—	—	—
1.30	375	匯豐銀行	1.16	1.16	1.16	1.16	1.16	1.16	1.16	0.00	0	—	—	—	—	—

工業製造																
0.05	519	匯豐銀行	0.82	0.84	0.83	0.83	0.84	0.83	+0.01	+87	1,570,000	1,299,680	0.23	8.03	9.84	
2.20	022	匯豐銀行	2.00	2.05	2.00	2.05	2.05	2.05	+0.05	+37	32,000	85,600	0.56	10.64	5.12	
1.62	043	匯豐銀行	1.44	1.46	1.45	1.44	1.45	1.45	+0.01	+117	1,552,000	2,832,400	0.40	8.95	5.51	
0.425	041	中國印泥	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.00	0	3,000	850	0.08	4.46	3.33	
1.60	687	中國印泥	1.22	1.24	1.22	1.22	1.24	1.23	+0.01	+110	424,000	521,760	0.34	7.23	6.58	
1.78	648	恒裕實業	1.65	1.66	1.65	1.65	1.66	1.66	+0.01	+122	82,000	102,520	0.46	—	—	
1.72	701	中國印泥	1.55	1.57	1.54	1.54	1.55	1.55	0.00	0	1,038,000	1,810,880	0.43	—	—	
0.55	031	東力投資	0.49	—	—	0.49	0.52	0.49	—	—	—	—	0.13	—	—	
0.99	118	大同機油	0.84	0.83	0.81	0.81	0.83	0.81	-0.03	-16	100,000	81,800	0.22	9.88	4.32	
0.67	487	冠特 棉	0.58	—	—	0.57	0.60	0.59	—	—	—	0.16	8.92	6.16		
0.64	033	信利安設	0.47	0.495	0.475	0.485	0.49	0.485	+0.015	+22	1,008,000	488,780	0.18	6.16	5.15	
1.75	034	華南 高	3.45	3.50	3.425	3.425	3.45	3.45	0.00	0	558,400	939,650	0.36	—	7.17	
0.41	615	冠特 棉	0.44	0.44	0.44	0.44	0.46	0.44	+0.03	+49	104,000	151,440	0.40	—	—	
0.98	120	趙田集團	0.98	1.02	0.97	1.00	1.01	1.01	-0.03	-26	774,000	782,160	0.28	5.60	5.94	
1.01	136	通山實業	0.81	0.82	0.80	0.80	0.81	0.81	0.00	0	300,000	241,100	0.22	10.95	4.32	
2.40	040	金山實業	2.175	2.40	2.20	2.35	2.375	2.35	+0.185	+35	2,302,000	5,410,075	0.65	8.76	4.68	
3.325	677	金源水業	2.15	2.175	2.15	2.15	2.175	2.15	0.00	0	822,000	478,050	0.59	—	—	
0.64	186	Grande	0.61	0.62	0.60	0.60	0.61	0.61	0.00	0	1,000,000	537,710	0.73	2.05	—	
0.10	044	華南 高	0.51	0.51	0.49	0.49	0.50	0.50	+0.02	+79	105,000	116,860	0.41	—	—	
0.10	044	華南 高	15.50	17.30	16.70	17.00	17.20	17.10	+0.60	+10	140,400	2,362,880	0.74	10.94	4.45	
0.25	114	興利科技	0.211	0.213	0.21	0.21	0.212	0.212	+0.001	+135	700,000	698,318	0.06	6.15	8.44	
0.48	586	香港乳油	1.30	1.38	1.32	1.37	1.38	1.37	+0.07	+8	1,320,000	795,180	0.38	6.46	7.23	
0.10	154	華南 高	2.455	—	—	2.50	—	2.50	+0.045	—	—	0.28	6.46	7.23		
0.42	047	金源水業	1.03	1.02	1.02	1.02	1.03	1.03	-0.01	-78	28,000	28,560	0.27	17.4	2.20	
0.22	152	金源 實	1.25	1.26	1.25	1.25	1.26	1.26	0.00	0	20,000	25,200	0.35	10.9	1.5	
0.12	047	金源 實	0.28	0.285	0.28	0.285	0.28	0.28	0.00	0	405,000	113,070	0.08	12.14	3.57	
0.35	172	香島印泥	3.00	—	—	2.90	3.00	3.00	0.00	0	—	0.83	6.99	8.00	—	
0.35	179	偉昌電機控股	8.75	8.85	8.75	8.70	8.75	8.75	0.00	0	172,000	1,981,300	2.41	15.60	2.29	
0.35	567	華泰利研	0.89	0.88	0.87	0.86	0.88	0.87	-0.02	-37	308,000	269,360	0.24	5.35	7.59	
1.12	180	華南 高	0.98	—	—	1.00	1.00	1.00	0.00	0	1,000,000	1,000,000	0.18	9.19	4.29	
1.23	065	065	0.65	0.65	0.63	0.67	0.65	0.62	+0.02	+23	54,000	35,100	0.24	18.19	2.29	
1.23	499	民生實業	1.08	1.09	1.05	1.05	1.06	1.05	-0.03	-32	615,362	877,342	0.29	16.62	0.47	
0.25	191	廣新國際	1.76	1.75	1.74	1.74	1.75	1.75	-0.01	-98	382,000	668,360	0.48	6.74	8.00	
0.95	411	南 順	5.05	5.00	4.975	4.975	5.00	4.975	-0.075	-54	20,000	99,750	1.37	—	1.00	
1.95	339	冠民國際	1.80	1.82	1.81	1.82	1.85	1.82	+0.02	+95	89,500	146,140	0.50	7.13	7.69	
2.575	365	民生實業	2.15	2.20	2.15	2.15	2.175	2.175	+0.025	+92	1,274,000	2,789,750	0.60	12.00	1.92	
0.73	213	冠特 棉	0.63	0.63	0.62	0.63	0.64	0.63	0.00	0	302,950	190,632	0.17	8.42	7.46	
1.26	178	永新企業	0.98	1.02	0.99	1.01	1.01	1.01	+0.03	+26	435,000	435,270	0.28	5.63	9.89	
1.26	295	新華集團	1.90	1.93	1.90	1.91	1.97	1.93	+0.03	+69	60,000	115,200	0.53	—	—	
0.163	075	民生實業	5.00	5.10	5.00	5.05	5.10	5.05	+0.05	+104	1,838,860	9,229,200	0.39	3.21	12.96	
0.63	243	民生實業	0.54	0.55	0.54	0.54	0.55	0.54	0.00	0	1,360,000	744,000	0.13	—	—	
0.63	243	民生實業	0.54	0.55	0.54	0.54	0.55	0.54	0.00	0	1,360,000	744,000	0.13	—	—	
1.84	229	民生實業	1.47	1.48	1.47	1.48	1.49	1.48	+0.01	+19	242,000	358,060	0.41	25.87	6.76	
0.63	472	民生實業	0.63	0.65	0.62	0.63	0.65	0.64	+0.01	+68	790,000	497,960	0.18	—	—	
0.34	134	拉薩印泥	0.77	0.77	0.76	0.76	0.77	0.76	-0.01	-62	382,000	292,180	0.21	—	—	
3.425	236	民生實業	3.70	3.825	3.70	3.825	3.85	3.825	+0.125	+21	124,000	467,360	0.50	13.04	5.14	
1.35	521	金源實業	1.60	—	—	1.60	1.60	1.60	0.00	0	—	—	0.44	10.75	2.33	
1.85	081	民生實業	1.48	1.48	1.48	1.48	1.48	1.48	0.00	0	7,557,740	6,468,725	0.24	7.25	3.05	
1.85	081	民生實業	1.67	1.70	1.69	1.69	1.70	1.69	+0.02	+90	88,000	149,220	0.46	2.5	0.39	
1.29	666	新嘉坡 工業	0.97	1.01	1.01	1.01	1.03	1.01	+0.04	+13	106,000	107,060	0.28	10.521	—	
1.90	250	南順絲綢	6.85	6.85	6.85	6.80	6.85	6.85	0.00	0	25,000	171,250	1.88	3.29	4.38	
0.073	495	開源國際	0.59	0.60	0.59	0.59	0.60	0.60	+0.01	+65	969,150	580,540	0.17	8.45	6.17	
0.476	084	民生實業	3.40	3.40	3.325	3.35	3.375	3.35	-0.05	-55	1,237,000	4,154,200	0.82	10.03	14.93	
0.10	076	民生實業	1.47	1.47	1.44	1.44	1.47	1.44	-0.03	-19	118,000	118,000	0.58	5.98	4.24	
0.125	076	民生實業	0.078	0.078	0.078	0.078	0.078	0.078	0.00	0	64,000	7,800	0.02	—	—	
1.51	663	民生實業	1.35	1.36	1.34	1.36	1.36	1.36	+0.01	+15	123,000	613,200	0.37	6.31	—	
2.80	524	民生實業	1.71	1.76	1.66	1.66	1.67	1.67	-0.04	-36	4,632,000	7,790,300	0.46	5.39	6.58	
5.90	146	民生實業	4.60	—	—	—	4.60	4.60	0.00	0	—	1.27	9.82	1.93		
1.08	580	民生實業	1.30	1.34	1.30	1.32	1.33	1.32	+0.02	+71	3,940,000	4,004,840	0.36	—	—	
1.08	580	民生實業	0.87	0.87	0.87	0.87	0.87	0.87	0.00	0	1,000,000	2,474,800	0.24	6.12	0.05	
1.08	580	民生實業	0.68	0.69	0.66	0.66	0.67	0.66	-0.02	-26	846,750	575,400	0.18	—	—	
1.85	094	民生實業	1.79	1.85	1.79	1.83	1.84	1.83	+0.04	+43	6,562,000	12,000,120	0.50	10.17	9.93	
4.40	458	民生實業	3.70	3.70	3.70	3.70	3.725	3.70	0.00	0	167,000	617,900	1.02	4.99	13.16	
1.18	597	民生實業	0.80	0.84	0.79	0.82	0.84	0.83	+0.03	+18	10,806,000	9,547,740	0.23	—	—	
1.16	518	民生實業	1.09	1.08	1.08	1.08	1.09	1.08	-0.01	-81	64,000	69,820	0.30	6.86	6.33	
1.16	518	民生實業	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.00	0	84,000	84,000	0.38	5.78	11.71	
1.30	273	民生實業	3.55	3.55	3.55	3.525	3.60	3.55	0.00	0	5,000	17,750	0.98	7.86	4.45	
0.80	413	民生實業	0.60	0.62	0.61	0.61	0.63	0.61	+0.01	+66	13,000	79,400	0.17	—	—	
0.68	413	民生實業	0.61	0.60	0.58	0.57	0.58	0.58	-0.03	-12	1,249,000	737,580	0.18	—	—	
0.92	098	南順實業	8.85	8.95	8.90	8.90	8.85	8.95	0.00	0	437,000	3,910,150	2.48	9.42	8.94	
0.99	099	民生實業	1.70	1.72	1.70	1.69	1.70	1.70	0.00	0	1,142,000	1,946,160	0.47	6.09	8.52	
0.99	099	民生實業	2.02	2.05	2.02	2.02	2.02	2.05	0.00	0	5,780	5,780	0.18	—	—	
0.94	298	民生實業	0.64	0.65	0.62	0.63	0.64	0.64	0.00	0	1,941,200	2,123,898	0.18	61.54	1.11	

大市一度升至三六四〇

七十八萬二千股

林林總總

林林總總

林林總總

林林總總

林林總總

林林總總

林林總總

林林總總

林林總總

林林總總

林林總總

林林總總

林林總總

林林總總



汪明荃與周海媚在火車月台合照。



汪明荃與周海媚在火車月台合照。



汪明荃與周海媚在火車月台合照。



汪明荃與周海媚在火車月台合照。



汪明荃與周海媚在火車月台合照。



汪明荃與周海媚在火車月台合照。



汪明荃與周海媚在火車月台合照。



汪明荃與周海媚在火車月台合照。



汪明荃與周海媚在火車月台合照。



汪明荃與周海媚在火車月台合照。



汪明荃與周海媚在火車月台合照。



汪明荃與周海媚在火車月台合照。



【弟大鋤】友隊與內廟車在端海周

汪明荃與周海媚在火車月台合照。

汪明荃與周海媚在火車月台合照。

汪明荃與周海媚在火車月台合照。

汪明荃與周海媚在火車月台合照。

汪明荃與周海媚在火車月台合照。

汪明荃與周海媚在火車月台合照。

汪明荃與周海媚在火車月台合照。

汪明荃與周海媚在火車月台合照。

娛樂圈

劉德華提議五虎片酬各五十萬 湯鎮業九七留在港 大時代搵錢最容易

最近有傳五虎之一的劉德華，因不滿片酬低，而提議五虎片酬各五十萬。劉德華表示，他對此提議感到驚訝，因為他從未想過要提議片酬。他認為，片酬的高低應該根據演員的演技和知名度來決定，而不是根據演員的數量。他還表示，他將會繼續留在香港，並繼續拍攝電影。

湯鎮業九七留在港。湯鎮業表示，他將會繼續留在香港，並繼續拍攝電影。他認為，香港是一個充滿機會的地方，他將會繼續在這裡發展他的事業。他還表示，他將會繼續與他的朋友們一起工作，並為觀眾帶來更多的精彩作品。

大時代搵錢最容易。大時代是一部非常成功的電視劇，它不僅在電視上取得了巨大的成功，而且在電影市場上也取得了巨大的成功。這部電視劇的演員們都通過這部劇賺到了大量的錢。這也說明，在娛樂圈裡，一部成功的作品可以為演員們帶來巨大的財富。

劉德華提議五虎片酬各五十萬。劉德華表示，他對此提議感到驚訝，因為他從未想過要提議片酬。他認為，片酬的高低應該根據演員的演技和知名度來決定，而不是根據演員的數量。他還表示，他將會繼續留在香港，並繼續拍攝電影。

梅艷芳告別舞台。梅艷芳是一位非常著名的歌手和演員，她已經在娛樂圈裡工作了數十年。她最近宣佈將告別舞台，這讓她的粉絲們感到非常遺憾。梅艷芳表示，她將會繼續留在香港，並繼續從事其他的工作。她還表示，她將會繼續為她的粉絲們帶來更多的精彩作品。

梅艷芳告別舞台。梅艷芳是一位非常著名的歌手和演員，她已經在娛樂圈裡工作了數十年。她最近宣佈將告別舞台，這讓她的粉絲們感到非常遺憾。梅艷芳表示，她將會繼續留在香港，並繼續從事其他的工作。她還表示，她將會繼續為她的粉絲們帶來更多的精彩作品。

梅艷芳告別舞台。梅艷芳是一位非常著名的歌手和演員，她已經在娛樂圈裡工作了數十年。她最近宣佈將告別舞台，這讓她的粉絲們感到非常遺憾。梅艷芳表示，她將會繼續留在香港，並繼續從事其他的工作。她還表示，她將會繼續為她的粉絲們帶來更多的精彩作品。

梅艷芳告別舞台。梅艷芳是一位非常著名的歌手和演員，她已經在娛樂圈裡工作了數十年。她最近宣佈將告別舞台，這讓她的粉絲們感到非常遺憾。梅艷芳表示，她將會繼續留在香港，並繼續從事其他的工作。她還表示，她將會繼續為她的粉絲們帶來更多的精彩作品。

梅艷芳告別舞台。梅艷芳是一位非常著名的歌手和演員，她已經在娛樂圈裡工作了數十年。她最近宣佈將告別舞台，這讓她的粉絲們感到非常遺憾。梅艷芳表示，她將會繼續留在香港，並繼續從事其他的工作。她還表示，她將會繼續為她的粉絲們帶來更多的精彩作品。

梅艷芳告別舞台。梅艷芳是一位非常著名的歌手和演員，她已經在娛樂圈裡工作了數十年。她最近宣佈將告別舞台，這讓她的粉絲們感到非常遺憾。梅艷芳表示，她將會繼續留在香港，並繼續從事其他的工作。她還表示，她將會繼續為她的粉絲們帶來更多的精彩作品。

梅艷芳告別舞台。梅艷芳是一位非常著名的歌手和演員，她已經在娛樂圈裡工作了數十年。她最近宣佈將告別舞台，這讓她的粉絲們感到非常遺憾。梅艷芳表示，她將會繼續留在香港，並繼續從事其他的工作。她還表示，她將會繼續為她的粉絲們帶來更多的精彩作品。

梅艷芳告別舞台。梅艷芳是一位非常著名的歌手和演員，她已經在娛樂圈裡工作了數十年。她最近宣佈將告別舞台，這讓她的粉絲們感到非常遺憾。梅艷芳表示，她將會繼續留在香港，並繼續從事其他的工作。她還表示，她將會繼續為她的粉絲們帶來更多的精彩作品。

大市一度升至三六四〇

港股在上升軌推進

【本報訊】香港股市昨日在上升軌推進，大市一度升至三六四〇點。昨日開市後，大市即呈上升勢，恒生指數一度升至三六四〇點，隨後回落，收市報三六二〇點。昨日成交量為一億零九百九十九萬股，成交金額為一百一十二億零九百九十九萬元。

昨日市場氣氛熱烈，投資者信心大增。大市在上升軌推進，成交量亦顯著增加。昨日市場交投活躍，投資者紛紛入市，推動大市上升。昨日市場交投情況如下：

股票名稱	收市價	升跌
恒隆	12.50	+0.10
恒隆	12.50	+0.10
恒隆	12.50	+0.10

地產及公用股勢勁

【本報訊】地產及公用股昨日表現強勁，帶動大市上升。地產股方面，恒隆地產、新地、太古地產等股均有升幅。公用股方面，中電、港電、水電等股亦有升幅。昨日市場交投情況如下：

股票名稱	收市價	升跌
恒隆地產	12.50	+0.10
新地	12.50	+0.10
太古地產	12.50	+0.10

強意息收東股

【本報訊】強意息收東股昨日表現強勁，帶動大市上升。強意息收東股方面，恒隆、新地、太古等股均有升幅。昨日市場交投情況如下：

股票名稱	收市價	升跌
恒隆	12.50	+0.10
新地	12.50	+0.10
太古	12.50	+0.10

橋四十二

【本報訊】橋四十二昨日表現強勁，帶動大市上升。橋四十二方面，恒隆、新地、太古等股均有升幅。昨日市場交投情況如下：

股票名稱	收市價	升跌
恒隆	12.50	+0.10
新地	12.50	+0.10
太古	12.50	+0.10

性律紀族民的不

【本報訊】性律紀族民的不昨日表現強勁，帶動大市上升。性律紀族民的不方面，恒隆、新地、太古等股均有升幅。昨日市場交投情況如下：

股票名稱	收市價	升跌
恒隆	12.50	+0.10
新地	12.50	+0.10
太古	12.50	+0.10

過涉之凶不可咎也

【本報訊】過涉之凶不可咎也。昨日市場交投情況如下：

股票名稱	收市價	升跌
恒隆	12.50	+0.10
新地	12.50	+0.10
太古	12.50	+0.10

意見多歧狗唔淋

【本報訊】意見多歧狗唔淋。昨日市場交投情況如下：

股票名稱	收市價	升跌
恒隆	12.50	+0.10
新地	12.50	+0.10
太古	12.50	+0.10

組協會未紋理欄

【本報訊】組協會未紋理欄。昨日市場交投情況如下：

股票名稱	收市價	升跌
恒隆	12.50	+0.10
新地	12.50	+0.10
太古	12.50	+0.10

牌底

【本報訊】牌底昨日表現強勁，帶動大市上升。牌底方面，恒隆、新地、太古等股均有升幅。昨日市場交投情況如下：

股票名稱	收市價	升跌
恒隆	12.50	+0.10
新地	12.50	+0.10
太古	12.50	+0.10

是日也：中電有勢

【本報訊】是日也：中電有勢。昨日市場交投情況如下：

股票名稱	收市價	升跌
恒隆	12.50	+0.10
新地	12.50	+0.10
太古	12.50	+0.10

化變有始開高美愛

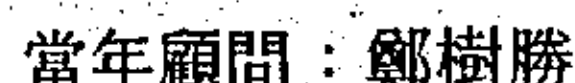
【本報訊】化變有始開高美愛。昨日市場交投情況如下：

股票名稱	收市價	升跌
恒隆	12.50	+0.10
新地	12.50	+0.10
太古	12.50	+0.10

香港股市行情表(二)				普通股指數: 2036.59 +13.93				十大成交金額				十大成交股數				十大上升股票				十大下跌股票				十大上升認股證				十大下跌認股證																											
恒生指數: 3,634.64 +30.38				香港指數: 2378.74 +19.82				金 融: 2,394.62 +6.43				金 融: 1940.69 +5.01				公 用: 4,561.09 +61.86				公 用: 2,113.10 +28.66				地 產: 6,046.25 +61.24				地 產: 3,280.71 +33.28				工 商: 3,234.12 +18.81				工 商: 2,671.91 +12.68				工 業: 2,101.34 +32.05				工 業: 2,101.34 +32.05				酒 店: 1,603.17 +20.81				酒 店: 1,603.17 +20.81			
香港分類指數:				香港分類指數:				香港分類指數:				香港分類指數:				香港分類指數:				香港分類指數:				香港分類指數:				香港分類指數:				香港分類指數:				香港分類指數:				香港分類指數:															
金 融: 2,394.62 +6.43				金 融: 1940.69 +5.01				公 用: 4,561.09 +61.86				公 用: 2,113.10 +28.66				地 產: 6,046.25 +61.24				地 產: 3,280.71 +33.28				工 商: 3,234.12 +18.81				工 商: 2,671.91 +12.68				工 業: 2,101.34 +32.05				工 業: 2,101.34 +32.05				酒 店: 1,603.17 +20.81				酒 店: 1,603.17 +20.81											
成交股份: 344				下跌股份: 99				上升股份: 139				無變股份: 106				成交股份: 344				下跌股份: 99				上升股份: 139				無變股份: 106				成交股份: 344				下跌股份: 99				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139				無變股份: 106											
上升股份: 139				無變股份: 106				上升股份: 139																																															

認股證															債券														
代號	股票名稱	年份	總股數	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交	溢價	行價	代號	股票名稱	年份	總股數	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交	溢價	行價				
06/05/88-31/12/93	1.13	0.17	0.187	0.166	0.167	-0.003	-45	250,000	76.84	1.26	688	嘉應國際	08/04/91-31/03/93	1.80	0.37	-	-	-	0.37	-	-	-	-	-	64.39	2.17			
01/03/88-31/12/93	1.13	0.17	0.187	0.166	0.167	-0.003	-45	250,000	76.84	1.26	689	金銀國際	01/10/90-31/12/93	1.10	0.245	-	-	-	0.245	-	-	-	-	-	10.92	1.34			
11/10/87-31/12/93	2.16	0.048	-	-	-	-	-	-	-	-	690	裕華銀行	20/11/90-31/10/93	1.50	0.45	-	-	-	0.45	-	-	-	-	-	85.71	1.95			
01/02/88-30/06/91	2.56	0.01	-	-	-	-	-	-	-	-	691	渣打銀行	01/03/90-31/12/92	0.60	0.88	-	-	-	0.88	-	-	-	-	-	36.67	1.02			
02/02/88-31/12/93	1.50	0.30	0.295	0.295	0.30	-	-	100,375	111.76	1.60	692	渣打銀行	01/08/88-31/07/94	0.50	0.295	0.30	0.29	0.295	-0.005	-5	1,264,000	28.49	1.48	0.68	1.48				
10/04/87-30/06/91	2.63	0.01	-	-	-	-	-	-	-	-	693	渣打銀行	01/02/90-31/12/93	2.20	0.043	0.042	0.038	0.038	-0.005	-9	5,311,000	12.96	1.22	0.68	1.22				
14/03/91-31/12/94	1.10	0.28	-	-	0.275	-0.005	-	-	-	-	694	渣打銀行	01/02/89-30/06/91	3.18	0.01	-	-	-	0.01	-	-	-	-	-	46.67	3.19			
25/04/91-31/12/94	1.50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	695	渣打銀行	31/07/90-31/08/91	0.20	0.04	0.05	0.043	0.045	+0.005	+1	648,999	6.06	0.24	0.04	0.24				
01/03/88-30/06/91	0.90	0.013	-	-	0.013	-	-	968.60	5.01	-	696	渣打銀行	22/01/91-31/12/92	0.17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
01/02/87-31/12/91	1.09	0.106	0.105	0.105	0.105	-0.001	-80	110,000	29.40	1.18	697	渣打銀行	01/03/87-31/12/92	1.18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
01/01/91-30/06/95	1.60	0.227	0.227	0.227	0.227	-	-	229,601	68.06	1.23	698	渣打銀行	01/10/90-31/12/93	0.72	0.238	-	-	-	0.238	-0.003	-	138.75	0.95	-	-				
27/05/91-30/06/94	1.60	0.227	0.227	0.227	0.227	-	-	-	-	-	699	渣打銀行	01/01/91-31/12/92	7.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
01/11/88-31/11/91	7.60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	700	渣打銀行	01/01/93-31/12/94	7.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
11/05/87-31/12/94	0.50	0.255	0.265	0.255	0.26	+0.005	+55	94,000	29.81	0.76	701	渣打銀行	01/10/88-31/08/91	0.87	0.055	-	-	-	0.05	-0.005	-	10.78	0.70	-	-				
01/07/91-27/12/91	1.25	0.51	0.52	0.51	0.55	-	-	387,404	13.18	1.67	702	渣打銀行	01/10/89-31/12/93	1.00	0.166	-	-	-	0.166	-	-	95.08	1.17	-	-				
02/07/88-31/12/92	2.76	0.01	-	-	0.01	-	-	-	44.51	2.79	703	渣打銀行	01/01/87-31/12/91	8.00	1.94	2.00	1.94	1.96	+0.02	+9	1,354,288	8.51	1.06	-	-				
03/06/88-30/06/91	0.01	-	-	-	-	-	-	-	114.32	0.79	704	渣打銀行	30/01/89-29/12/92	0.80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
01/11/90-31/10/93	0.70	0.093	-	-	-	-	-	-	-	-	705	渣打銀行	01/11/87-31/12/91	3.47	0.11	0.119	0.11	0.116	+0.006	+7	853,906	44.79	3.55	-	-				
03/11/87-31/12/93	1.35	-	-	-	-	-	-	-	-	-	706	渣打銀行	04/03/91-31/03/93	13.60	4.475	4.50	4.45	4.52	+0.05	+3	2,076,000	22.15	18.20	-	-				
26/07/88-31/12/93	2.15	0.168	0.168	0.166	0.167	-0.002	-68	350,000	66.48	3.17	707	渣打銀行	16/05/91-31/06/93	15.50	1.75	3.275	3.30	3.225	+0.05	+70	6,782,000	25.67	18.20	-	-				
01/07/87-31/12/93	0.50	0.135	0.13	0.13	0.13	-0.005	-14	60,000	94.97	3.67	708	渣打銀行	21/04/89-30/06/92	0.55	0.233	0.23	0.23	0.23	-0.003	-63	30,000	18.82	0.64	-	-				
01/06/90-31/05/93	0.82	0.25	0.235	0.235	0.24	-0.010	-13	22,222	36.60	1.04	709	渣打銀行	21/04/89-31/12/93	0.60	0.244	0.242	0.242	0.242	-0.002	-8	152,000	20.60	23.60	-	-				
18/03/87-31/12/92	15.80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	710	渣打銀行	26/08/91-26/04/93	19.80	4.655	4.65	4.65	4.65	+0.005	+127	10,000	23.60	23.60	-	-				
21/05/91-30/06/94	1.18	0.97	0.95	0.90	0.90	-0.070	-8	328,000	34.19	2.04	711	渣打銀行	06/06/91-06/06/91	1.60	0.65	2.70	2.65	2.70	+0.05	+59	15,000	23.28	14.30	-	-				
21/05/87-31/12/93	0.36	0.195	-	-	0.195	-	-	-	31.83	0.47	712	渣打銀行	22/07/88-30/06/91	2.67	0.01	-	-	-	0.01	-	-	-	-	-	-	-			
01/01/93-31/12/94	0.56	0.039	0.038	0.038	0.039	-0.001	-74	310,000	73.21	0.61	713	渣打銀行	01/10/88-30/06/93	4.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
01/02/91-31/12/93	0.50	0.38	0.37	0.38	0.37	-0.01	-74	1,078,000	11.54	0.87	714	渣打銀行	25/10/88-31/03/92	0.68	0.39	-	-	-	0.39	-	-	2.00	67.19	1.0	-				
09/04/94-31/12/92	4.45	2.475	2.475	2.425	2.45	-	-	1,200,000	13.46	7.20	715	渣打銀行	30/09/90-15/09/92	0.68	0.39	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
01/12/89-31/12/91	1.13	0.02	-	-	0.02	-	-	-	206.67	1.15	716	渣打銀行	05/02/88-31/12/93	0.74	0.32	0.32	0.315	0.315	-0.005	-50	860,000	35.75	25.69	-	-				
01/07/88-31/12/92	1.20	0.51	0.50	0.51	0.51	-	-	190,000	10.90	1.61	717	渣打銀行	26/09/89-26/09/91	25.60	1.15	-	-	-	1.15	-	-	-	-	-	-	-			
26/02/91-15/01/94	1.08	-	-	-	-	-	-	-	-	-	718	渣打銀行	01/03/90-28/01/93	15.70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
01/08/88-30/06/91	2.00	0.01	0.01	0.01	0.01	-	-	311,000	-3.13	2.01	719	渣打銀行	31/10/89-31/10/89	4.875	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
01/04/89-01/03/92	0.75	0.066	-	-	0.078	0.008	-	-	142,768	9.27	720	渣打銀行	27/03/91-31/12/95	2.60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
01/04/08-31/03/93	0.70	0.65	0.65	0.65	0.65	-	-	153,000	167.84	1.30	721	渣打銀行	22/12/87-03/12/08	1.38	-	-	-	-	0.48	-	-	-	-	-	-	-			
01/01/88-31/12/92	1.25	0.04	0.049	0.049	0.049	+0.005	+3	25,000	0.75	-	722	渣打銀行	01/02/88-31/03/88	0.80	0.39	0.39	0.385	0.39	-	-	602,000	-4.23	1.70	-	-				
01/09/87-31/12/92	0.84	-	-	-	0.25	-	-	65,000	0.71	-	723	渣打銀行	01/03/88-31/03/88	0.80	0.39	0.39	0.385	0.39	-	-	-	-	-	-	-	-			
09/08/90-09/08/91	0.60	0.112	0.114	0.11	0.11	+0.002	+61	150,000	63.7	0.71	724	渣打銀行	01/11/89-30/09/92	1.45	1.60	1.64	1.60	1.64	+0.04	+57	16,000	35.84	1.37	-	-				
04/09/87-31/12/91	0.90	0.18	-	-	0.18	-0.040	-	-	29.39	0.97	725	渣打銀行	01/01/91-31/12/93	1.10	0.26	0.27	0.27	0.27	+0.01	+15	418,800	36.84	1.37	-	-				
01/11/86-31/10/94	2.33	0.64	0.62	0.62	0.62	-0.020	-24	2,022,000	23.73	4.27	726	渣打銀行	01/01/91-31/12/93	1.10	0.26	0.27	0.27	0.27	+0.01	+15	418,800	36.84	1.37	-	-				
01/01/87-31/01/91	0.00	0.038	0.04	0.04	0.04	+0.002	+10	1,561,000	72.88	2.04	727	渣打銀行	31/07/90-31/08/91	0.50	0.425	0.42	0.41	0.415	-0.010	-35	70,000	6.63	0.91	-	-				
08/06/88-30/09/91	2.29	-	-	-	-	-	-	-	-	-	728	渣打銀行	31/12/87-31/12/92	7.55	2.40	24.40	24.40	24.40	+0.40	+67	18,700	0.63	18.72	-	-				
01/11/86-31/12/93	1.10	0.56	0.55	0.55	0.55	-0.010	-43	310,000	13.01	1.65	729	渣打銀行	31/07/90-31/08/91	0.50	0.425	0.42	0.41	0.415	-0.010	-35	70,000	6.63	0.91	-	-				
06/01/86-31/12/91	0.006	-	-	-	-	-	-	-	-	-	730	渣打銀行	31/12/87-31/12/92	7.55	2.40	24.40	24.40	24.40	+0.40	+67	18,700	0.63	18.72	-	-				
01/07/88-30/06/91	0.30	0.01	-	-	0.01	-	-	200,000	0.20	-	731	渣打銀行	01/06/91-31/06/93	3.80	0.68	0.68	0.68	0.68	-	-	48,000	28.83	0.77	-	-				
02/10/90-01/10/93	1.38	0.40	0.405	0.40	0.40	-	-	260,000	36.92	1.28	732	渣打銀行	01/06/91-31/06/93	3.80	0.68	0.68	0.68	0.68	-	-	48,000	28.83	0.77	-	-				
01/12/88-30/01/91	0.90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	733	渣打銀行	01/06/91-31/06/93	3.80	0.68	0.68	0.68	0.68	-	-	48,000	28.83	0.77	-	-				
01/02/87-31/12/92	2.33	0.185	0.208	0.19	0.208	+0.003	+2	285,000	1.42	2.52	734	渣打銀行	01/06/91-31/06/93	3.80	0.68	0.68	0.68	0.68	-	-	48,000	28.83	0.77	-	-				
20/02/90-31/12/92	0.60	0.061	-	-	0.061	-	-	8,000	12.02	2.42	735	渣打銀行	01/06/91-31/06/93	3.80	0.68	0.68	0.68	0.68	-	-	48,000	28.83	0.77	-	-				
28/01/91-31/03/94	1.28	1.14	1.14	1.14	1.14	-	-	-	-	-	736	渣打銀行	01/06/91-31/06/93	3.80	0.68	0.68	0.68	0.68	-	-	48,000	28.83	0.77	-	-				
01/07/88-30/06/91	0.61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	737	渣打銀行	01/06/91-31/06/93	3.80	0.68	0.68	0.68	0.68	-	-	48,000	28.83	0.77	-	-				
01/08/87-30/09/94	7.0	1.24	1.26	1.24	1.24	-	-	220,000	19.59	2.45	738	渣打銀行	01/06/91-31/06/93	3.80	0.68	0.68	0.68	0.68	-	-	48,000	28.83	0.77	-	-				
01/01/88-23/12/91	0.80	-	-	-	0.23	+0.01	+12	4,800	68.85	1.03	739	渣打銀行	01/06/91-31/06/93	3.80	0.68	0.68	0.68	0.68	-	-	48,000	28.83	0.77	-	-				
31/05/91-31/12/93	0.00	0.22	0.67	0.66	0.67																								

孫秉樞題



今年是香港裘業總會成立四十二週年。本人謹以誠摯向各位同業致意，感謝在過去位前輩及同業多年來在超額羊毛中之貢獻使香港裘業總會香港第三大工業，並成為全港裘業產量最豐的地區，在羅拔士和日本的工業，亦是超額羊毛，優勝於瑞士。

在羅拔士方面，1968年的出口總值為\$3億比1968年全年增加百分之十，因石叻英行針表出口幅百分之17，德佔出口總值之百分之廿，而香港1968年轉口總值為\$10億，已成為香港的主要市場。如此驕人之成績，雖然在1968年中飽受危機，世界經濟放緩之下，仍令人驚嘆，但還遇到對很多地方的隱憂。

現時美國成衣及廉價的競爭直接與本同業的利益，因而最近應積極考慮發展，新市場如歐洲、中南美洲，是近十年來的主要市場之依歸，而加將來的營利收益，根據統計，明年歐洲，一至通貨膨脹，是近年最高的，在此情形下，政府應以一連串的政策去抑制通貨膨脹。因為它令製造業的工資及開支成本上升，而不能夠維持出口之競爭力，因而更加依靠國內的裝載去出口及裝載。

在促進手工製造的科技下，工業方面的人才培訓顯然所不足，為適合香港裘業業界的發展，本總會應考慮訓練局推出，一系列有關的職業專門科去發展及培育適合方面之人才去支持香港第三大的工業，在香港貿易局推薦的計劃去發展及培育方面之人才及促進設計界同時，亦要注意提高貨品質量，香港應考慮設一個標準的品質檢查制度，去更加提高香港在國際上的主要工業地位。

在此同時，廠商應考慮與本港的批發商合作去建立一個良好的銷售網為提高本地裘業名聲作世界，以加強批發商及廠商，一定的聯繫。

零售商在推廣影射入手短絨，很金銀的貨品，而應同時，更應利用任何電性系統，而應聯合發展應考慮在銷售的貨品和利息，在實貨方面，合理化，利用任何電性系統，去充分折市場的需求，從而減輕存貨的實際利息，及提高高質與利有效的操作而企業化。

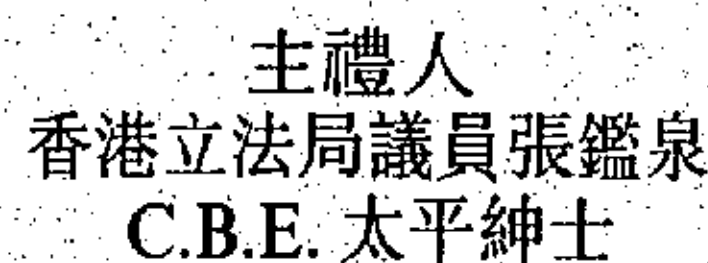
今屆是重新修改營業順利生產者，我在此向發起修業的主事顧問，阮學山顧問及鄭樹德先生等，其過去兩年的努力，使本會更趨新時代。

本人幸蒙各位被任選為裘業總會第十一屆主席，在過去加強本會員的聯絡及福利，以及本會多方位被任選為裘業總會第十一屆主席，在過去加強本會員在裘業界中的地位。

本組織裘業總會之就職典禮，承蒙香港立法局議員張振泉（即田）太平紳士於百忙中抽出寶貴時間蒞臨主持監督儀式，本人在此深表謝意。本人衷心感謝上面主席鄭樹勝先生及在任內各位之鼎力支持，推動本會發展，廣拓本港裘業界。

香港鐘表業總會第十一屆
主席：孫大為
副主席：莊澤明 英語致詞

促進貿易



 <p>CONCORD. WATCH MAKERS TO THE GENTRY.</p>	 <p>BREITLING</p> <p>Sole Distributor: UTC Far East Ltd.</p>	 <p>OMEGA TISSOT 亞米茄 天梭表</p>	 <p>PIERRE BALMAIN PARIS</p>  <p>SAINT HONORÉ PARIS</p>	 <p>OLMA 奧爾馬</p> <p><i>Sergeo Clavio</i> Watches Jewellery SWISS MADE</p>
 <p>MOVADO The Museum Watch.</p>	 <p>九龍表行 KOWLOON WATCH COMPANY</p> <p>THE MOST RELIABLE WATCH. DEALER IN FAR-EAST 顧客至上 忠誠服務</p>	 <p>GIOTTO</p>	 <p>SUNCITI MANUFACTURERS LTD</p> <p>Room 503 Wing On Plaza, 62 Mody Road, Tsimshatsui E., Kowloon, Hong Kong. Tel: 7227849/14 Lineal Fax No: 7245456 Cable Address: "SUNCITI" Telex: HX 38557 SMLSD</p>	
<p>SEIKO 精工表</p>	<p>Congratulations from</p>   <p><i>Hermès</i> Since 1815 WEHRLE</p> <p>Sole Agents THE OVERSEAS WATCH CO., LTD. 華倫銀行有限公司</p>	 <p>KAISER WATCH MFR. LTD. 啟時錶廠有限公司</p> <p>香港仔田洲山道414, 400號地段大洋工業大廈18字樓 18/F, Grand Marine Ind. Bldg., Tlx: 82554 KAIEN HX Lot AIL 400, Tin Wan Hill Rd., Fax: 8733784 Aberdeen, Hong Kong. Tel: 8148375 (3 Lines)</p>	 <p>GARFIELD: © 1978 United Feature Syndicate, Inc.</p> <p>LICENSING AGENT: TIMEPIECE LICENSEE: RM ENTERPRISES PYXIS ENT (HK) LTD Mr. Raymond Mok Mr. Anthony Wong A Licensing Programme Of RM</p>	 <p>CATENA 卡丹納</p>
<p>依度表</p>  <p>瑞士 總代理: 德輝行 香港高士打道109-111號東慈商業大廈1201室 電話: 8939888 電掛: 75349 TKL HX</p>	 <p>Head Shop: 16-17, 1/F., China Hong Kong City, 33 Canton Road, Kowloon. Tel: 7361682 Fax: 7361862 Branch: 223A Nathan Road, G/F., Kowloon. Tel: 7550722 Fax: 7351016 Branch: G/F., 6 Great George Street, Causeway Bay, H.K. Tel: 8949811 Fax: 5772351</p>	 <p>致祥耀記錶帶公司 CHI CHEUNG YIU KEE & METAL WATCH BELT. CO. 九龍青山道四九九號 永興工業大廈五樓C座 Flat C, 5/F., Wing Hing Ind. Bldg. 499 Castle Peak Rd., Kln., H.K. Tel: 7442018, 7440991 Fax: 7851406</p>	 <p>天平金屬製品廠 TIN PING METAL MANUFACTURING Manufacturers of Jewellery, Watch Bracelot case 九龍大角咀彌敦道45號其1: 工業大廈三樓六樓A座 FLAT A, 2/F., 6/F., CHEVALIER INDUSTRIAL BUILDING, 45, BEECH STREET, TAI KOK TSUI, KOWLOON, H.K. TEL: 3912970, 3910705, 3913912 & 3912706 FAX: 852-7891205</p>	 <p>OCTO 樂都石英表</p>
 <p>金埋電鍍工業有限公司 GOLDEN BOND PLATING INDUSTRY CO., LTD. 九龍葵涌工業街十至十四號 華發工業大廈南座三樓五至六號 FRONT BLOCK 3/F., FLAT 5-6 WAH FAT INDUSTRIAL BUILDING, 10-14 KUNG YIP ST., KWAI CHUNG, N.T., KOWLOON, H.K. TEL: 4285831-2 FAX: (052) 4204343</p>	<p>KAM PO WATCH INDUSTRIAL CO., LTD. 葵涌大連排道162-170號金龍工業中心第二座十八樓A-D Golden Dragon Industrial Centre (Block 2), 162-170, Tai Lin Pui Rd., Tel: 4233231, 4236168 18/F., A-D, N.T., Kowloon, Hong Kong. Telex: 40063 KSWCF HX P.O. Box 123 Tsuen Wan Post Office Cable: KFWCF Fax: 4894706</p>	 <p>平山錶飾貿易有限公司 PING SHAN WATCH & JEWELLERY TRADING CO., LTD. 九龍官塘傳業街97號榮紹工業大廈2F 97, Wai Yip Street, 2/F., Chai Cott Ind. Bldg., Kwun Tong, Kowloon, Tel: 7569716 (3 Lines) Fax: 7888646</p>	 <p>彪馬 電子石英表 準確·新穎·夠勁 運動家之寵兒! 總代理: 立興有限公司 香港屯門道23號國瑞中心28樓 電話: 8327868</p>	 <p>TITONI OF SWITZERLAND</p>

航訊



XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

嘅鬥門不可取，唔係係係係，而係以佢地對南來東越飛出放點。有官有知人心諗唔，如果一間公司對長遠有信心，又點會作出一項遠計劃？以華民航空為例，又聞新航線又買飛機，雖然佢地有D申請過空運牌照，係佢已經盡晒力，指天打地有辦法，可以講係有心無力。中國要香港飛九七年之後繼續繁榮安定呢句說話，華民航空可以講得佢已經入晒。事實上，對未來空運業肯定有咁啱，香港空運業呢影響。係拓展機隊方面，華民航空八六年成立之初，飛機幾隻都有限，不過唔係歐洲同日本嘅貨運服務就相當足晒，仲有能力飛-D亞細亞地區定期包機服務。今年華民航空已經踏入第五年，嘅呢幾年內將會有兩架新貨機投入營運，實力加強晒。指天打地又唔係，咁年同後年，華民亦都有飛機加入，到時就可以講係飛虎成龍囉。有人曾經對志旺說，其時係華民航空門志旺呢，不如佢地貨關填筑，因為華民航空俾佢件國泰榮利呀，最本上好幾起飛晒。指天報對D形容，又唔係係，唔係係，門志旺盛又，又唔係係，呢間公司可以講係香港唯一一間全貨運航空公司，自然要飛香港香港，不過話終都好多人同情華民航空，認為政府俾太多錢國泰飛，指天報就對：添日機

指天指。

航運眼

航規有

（一）建立安全小組。研究對付運貨物程序的
（二）制定安全要求，並執行各項有關的規定及章
則。
（三）設置和制措施。推行強而有力的保安體制，以打擊利用空運進行非法及恐怖活動的
行徑。
（四）發揮人的作用。人是各安全環節中
最重要的因素，應提醒負責貨物的工作人員保
持警惕，辨別可疑人物及付運貨物，同時應鼓
勵他們提出的建議，培養可能的攔阻，因為他
們對貨運各項程序最為熟悉。
（五）利用動物。例如狗的嗅覺，仍然是
最有效的檢查可
疑貨物的方法之
一。
（六）規定
貨物停留時間。



（特訊）亞細亞旅遊局最近在印尼巴里市的週年會議中，頒發最佳廣告獎與最喜慶廣告獎給航空公司的「雙項殊榮」，該獎項是嘉嘉連在過去三年中，所獲的二十項獎項，得獎及廣告廣告。

此外，一九九一年國際旅遊博覽會（在本港最近於一九九一年國際旅遊博覽會）中，亦獲「最喜慶」及「最推」兩項殊榮。

印尼旅遊推廣局副局座在「一九九一年國際旅遊博覽會」發售獎狀，前住印尼旅遊的遊客，亦獲印尼旅遊推廣局合力策劃。

印尼旅遊推廣局副局座在「一九九一年國際旅遊博覽會」發售獎狀，前住印尼旅遊的遊客，亦獲印尼旅遊推廣局合力策劃。

圖：波普首席試飛員狄絲及第一試飛主在羅別一在西雅圖場爲波音七五七型廣機元飛飛行試驗。狄絲與同事羅露絲是土能夠在大型飛機製造機構中擔任試飛員。

招二十動活佈恐擊打出提商航
間時留停物貨定規
機危彈炸清肅效有

一、貨物的方法之一。

(五)規定

貨物停留時間。

有些航空公司，例如以色列航空公司，強悍性地規定，貨物必須在機上停留廿四小時，因為廿四小時，場內為一般計時的工作周則需廿四小時，確保貨物亦會有一炸炸彈，亦會在上述期間爆炸，被毀人合財產損失。

(六)施行

壓力變化檢查。由於壓力變化彈會因壓力變化而失控引爆，因而有些航空公司，如以色列航空公司，要將物裝機前必須經過特殊檢查內的派派試驗檢

立法局三讀通過人權法，中國外交部立即通牒，話北京後便對香港法權利，北京呢口便聲明發表之後，港飛一開又吃四四，好日，香港中英兩國話舌劍，好人都係咁死，香港人爭番六年都日安寧，歸咁仲有好多野嘢，大抵睇唔見，睇到心那仲係咁仲係咁。

中英兩國小動作多，聲言又大大，香港多得很但唔少，但作香港人，內地限制，任人魚肉，上落。

報不報反面，雖有消息話新聞場本月會繼續召開，但報告各位父老親朋姊妹，略

投資建
認真故

圖：衡復綫工程船四項新紀錄，大埔山隧道工程亦極之艱任。

「唔落機場」

老飛 好期望呢次投資也有成果，聞上次交已經條路好容易，飲杯好茶。氣

題 唔好呀，會議開唔開得成亦係問

回報率雖然高，但危險程度亦得

新機場 千祈咪咁驚風，但危險程度亦得

投資 新機場嘅信心就一次又一次失敗，未影響

雲集 新機場未乜嘢進展，又講吓入權法

中環廣場 咁樣法，火頭越燒越多。

中環廣場再唔生計，再鬧大驚D，你

估D投資者會唔會走步

咁來，我幾話會。

印尼旅遊印尼國際大酒店力策劃。

東尼旅遊印尼國際大酒店力策劃。

博覽會「發言時表示，前往印尼旅遊的

去年上半年，約佔一半。

波音獲廿七億美元訂

(特訊)美國波音民用飛機集團日前正式宣布，根據四架飛機訂單，總值達二億七千萬元。

美利堅航空公司訂購廿架七三七型飛機，每架一、九六七、七四程程型機及十架七五七二。該公司又訂購九十一架五七六飛機及七十六架七三三兩個價值最大的客戶。

波音公司發出其首張七三七、七四四型機訂單，在訂購中包括三百零三家公司的全部三個成員。他載於今年二月接百架七三七機，而迄今共訂購一百卅八架七三七雙發噴氣機。達美航空公司訂購六架飛機，包括兩架七三七、三三四型機，單五七七機。愛國公司亦訂購一架七三七、三三四型機，單五七七機。訂購四架飛機訂單，包括十五架七三七、三三七七七及六架

(七)採探：採探係指，有關礦產已研製出好種礦產系統，可廣泛地探測目標物質和物品。最系統具有可變成分分析能，能顯示出炸彈、手榴彈、手榴彈、雷管及毒品。

(八)借助動力：用金屬探測器檢查手鎗之類物品，能正斷定在飛機場應用。

(九)依靠化學學說探：歷空氣試樣進行分析，以辨別飛機體內之毒藥成份。

(十)推廣陳中子放射法：這是目前最新的檢測手段，利用它可分出遠距離炸藥，而別的方法沒有這種探測能力。

(十一)配備偵測測定系統：這是另一種較成熟的系統，能喚出多種變數。

(十二)保留人工檢查：人仍要留在第一線，許多地方仍需要人工進行，例如在美國一些機場，來自南美洲某些城市的所有貨物，都要這些人人工檢查。

蘇研製民用小飛機
飛行成本媲美汽車

(特訊)據中國「經濟參考報」報道，「雅克夫列夫」新設計局最近向記者們展示這種飛行器，其重量僅十噸，由一人駕駛可搭載乘三人或飛五百公里食物，以一百五十公里的時速飛三小時以上。飛行成本每小時僅十至廿五盧布，出租車率差不多。

這種飛機結構簡單，生產方便，雖有無電通網和導航設備使用，可適宜在只收或不收的複雜氣候條件下使用。

它適宜在長或短的地區當郵政交通工具，巡視林區、天然氣和煤氣管道，勘察海洋資源，以及用作發生極和核機。

各大城市天氣報告		
香港	澳門	下午 廿五度至廿七度
汕頭	雷暴	廿五度至廿七度
廣州	雷暴	廿四度至廿六度
上海	雷暴	廿一度至廿三度
北京	雷暴	十七度至廿一度
天津	雷暴	廿三度至廿五度
漢口	雷暴	廿一度至廿三度
東京	雷暴	廿二度至廿四度
馬尼拉	雷暴	廿五度至廿七度
新加坡	雷暴	廿六度至廿八度
吉隆坡	雷暴	廿八度至三十度
檳城	雷暴	廿八度至三十度
曼谷	雷暴	廿八度至三十度
三藩市	雷暴	廿四度至廿六度
洛杉磯	雷暴	廿二度至廿四度
紐約	雷暴	廿九度至卅一度
芝加哥	雷暴	廿九度至卅一度

南北大動脈京廣線的廣濟段役役線，作為第五鐵路建設的三大工程之一，創造了全國鐵路建設的四第一。即施工速度最快，施工質量最高，工程質量合格率高，施工安全記錄最好。

衡廣複線以「優質、快速」為目標，集力進行施工，於八月十一日修通。全長十四公里有多的大嶺山隧道，居世界雙線隧道的第十位，為本段最長之冠。

「七五」鐵路建設回顧(一)

衡廣複線工程創四紀錄

徐州樞紐編解能力驚人

加了一千八百萬噸。具有八十年比五十年代的先進水平的上海港，日接發旅客列車十


已開行一條運往華東的重要通道。去年，增開六條對運煤列車；阜寧至淮南的煤運，去年後八九年運量即達一千萬噸，對緩解津浦鐵路繁忙狀況起了重要作用。大治至東西街道後，增加了一條運往華東的東西運煤線。廣慶後增加至萍鄉電氣局間運後，運力增加一百萬噸。從平潭至上海間，上津浦南端，集力建成，列車日行，過徐海段僅一百二十分鐘，對提高運到一千八百萬噸。具有八十年比五十年代的先進水平的上海港，日接發旅客列車十

隨工段完工，建成雙線四三三三。六埠半自動化學業鐵路編解能力提高一萬零八百輛。建成到一萬九千輛。這些工程，建成投產，華東地區的貨物運輸，八九年比五十年代的先進水平的上海港，日接發旅客列車十

日本火車證是日本國鐵公司專門為
惠乘車證，持證者在有效期內，可
自由乘搭國鐵各線火車（包括
、巴士、貨輪及渡輪）。該證在香
預售，在抵達日本後由指定的國鐵
及車站換領火車證，十分方便，過
客利用該證暢遊日本。

火車證的有效期分為多種，包括七
、廿一天等，普通車價錢由三萬二
萬六千元起不等，頭等價錢稍貴，
近八萬日元不等。

若是欲購買日本火車證遊日，又同時購買
票，價錢更有優待，詳細可向旅行社查



建設技術進步了，世界先進水平。
氣衝霄漢。五年期間投資五千多億元的華東鐵路，大型建設項目達十多個，點多而廣，工程量大。二期開始，既有線，又有既有線時的改造工程。經過三年的努力，已建成新線，複線各三百多公里，電氣化，

緩解了海地鐵路運輸緊張、難於滿載。此外，橫貫東南的柬埔寨、柬埔寨至

通往西南的湘黔綫段和貴昆綫都建成了電氣化，加強了西南鐵路幹綫的連通能力。哈爾濱至牡丹江以及牡丹江至林口等段，為開發黑龍江流域煤炭採創造成了

梁日華先生
外國遊客設計的
以無限次數、不
新幹綫的子彈火
港多間旅行社代
辦事處，包括機
去已有不少外國
日本
天、千
千、元
要四萬
如
日航的
詢。

要由鐵礦
夫用步
詢有——

入口船期表

今日入口輪船					
船名	面名	時間	埠名	停泊	公司
隆	MAKHANIK KURAKO	8 AM	隆	國際橋	寶華
隆	MING ENERGY	5.30AM	隆	國際橋	寶華
隆	LA. ESPERANZA	1 PM	隆	A	大
隆	SUNSHINE LA PLATA	6 AM	隆	A 50	大
隆	KUO LUNG	6 AM	隆	B 13	大
隆	HONG KONG SENATOR	2 PM	隆	國際橋	隆
隆	ATLANTIC SENATOR	9 PM	隆	國際橋	隆
隆	PRES. HOOVER	7 AM	隆	國際橋	隆
隆	CALIFORNIA LUNA	9 AM	隆	現代橋	隆
隆	HAI XING	7 AM	隆	A 14	隆
隆	E. CHENG	6 AM	隆	現代橋	隆
隆	YICHUNG	PM	隆	國際橋	隆
隆	EVER GOOD	6 AM	隆	現代橋	隆
隆	HARBOR BRIDGE	NN	隆	現代橋	隆
隆	MALAN	8 AM	隆	油藏地	隆
隆	TOKYO BAY	NN	隆	現代橋	隆
隆	HUAIAN	9 AM	隆	A 16	隆
隆	LIUBAO	8 PM	隆	西區	隆
隆	AGOSTINHO NETO	6 PM	隆	國際橋	隆
隆	MILD WIND	7 AM	隆	A 現代橋	隆
隆	KAGA	7 AM	隆	西區	隆
隆	CHOYANG LANT	NN	隆	B	隆
隆	SPECO GIANT	1 AM	隆	隆	隆
隆	CHOYANG GIANT	3 PM	隆	隆	隆
隆	EVER QUEST	1 AM	隆	隆	隆
隆	FE BRIDGE	6 AM	隆	隆	隆
隆	FUCHUN	4 PM	隆	隆	隆
隆	GLORY CONTAINER	3 PM	隆	B	隆
隆	MILD VICTORY	4 PM	隆	B	隆
隆	TA TUNG 2	10 PM	隆	隆	隆
隆	MILD SUN	10 PM	隆	隆	隆
隆	TOYOYUJI 5	5 PM	隆	隆	隆
隆	MING GLORY	3 PM	隆	隆	隆

明日入口輪船

[illegible]

諾思
派拉
鱷魚
雅士

NORASIA MUBARAK
NOVIKOV PRIBOY
ALLIGATOR HOPE
ACX LOTUS

國強	MIN PAI 328	
陶南八號	KUO CHIANG	
加州航	DONAM NO.8	
茂順登	CALIFORNIA CARRIER	
福興二號	MUL TIAN	
馬嘉烈馬士基	FOO HSING 2	
安那馬士基	MARGRETHE MAERSK	
海皇貨星	ANNA MAERSK	
山帝高	NEP. DIAMOND	
大自由	TARPOIN SANTIAGO	
	GREAT FORTUNE	
	SL. FREEDOM	
南十字星九	SUBARU	
	SOUTHERN CROSS	
阿蘇力量	MARU	
富士康	ALS. STRENGTH	
利來厚文	SUBARU	
新海冠	NIHON	
昌來星	NL. HOUTMAN	
皇華景	ZIM TRIESTE	
蘭	OCEAN CROWN	
德士斯基	CALA ATLANTICA	
清華伯達文	HUANGHUAQUAN	
夫無尼	MALAN	
福他馬尼	KONS PAUSTOVSKIY	
芬島怡美利	NL VAN DIEMEN	
鯨魚勝利	TIAN YAN	
解放者	PROTAMANILA	
長九強	JOHNEVERETT	
培城九強	ALLIGATOR VICTORY	
安華倫倫	SL. LIBRATOR	
華頓倫	NEW HAIHUA	
東方友好	EVER VIGOR	
萬里羅士基	SUPER NINE	
羅里馬士基	CS AKI	
廣德	VELENJE	
天燕	MACTAN BRIDGE	
福他馬尼	UNI. HUMANITY	
鯨魚勝利	OOCL AMITY	
解放者	MERCURY ACE	
力敦	LARS MAERSK	
歌荷亞	W.H. 201	
正英	TIAN YAN	
一六	PROTAMANILA	
金龍	JOHNEVERETT	
海王	ALLIGATOR VICTORY	
英倫	SL. LIBRATOR	
海王	NIHON	
英倫	GLORIA	
海王	YUYING	
英倫	JUNIOR	
海王	HONGQI	
英倫	MILD SPLENDOUR	
海王	ZHIHYIN	
英倫	HAI WANG	
海王	SAN JIANG	
英倫	RHEIN BRIDGE	
海王	OCEAN CROWN	
英倫	JINXIANQUAN	
海王	KOTA NAGA	
英倫	HANJIN POHANG	
海王	GLORIA	
英倫	MERCHANT PRINCESS	
海王	SANJING NAJAD	
英倫	HUI HUA	
海王	NORASIA SHARJAH	
英倫	ASIAN PEARL	
海王	OOCL FAN	
英倫	EVER LIVING	
海王	GAMZAT TSADASA	
英倫	ALLIGATOR LIBERTY	

洲國本
 廿九廿九廿九廿九
 歷華大日
 信林三郵
 出口船期
 Bon Voyage //

[illegible]

明日出口輪船

[illegible]

美 洲 綫

船名	西名	往何處
大連興	MARGUERITE MAERSK	東亞
興豐	ANNA MAERSK	東亞
興豐	SL. FREEDOM	東亞
興豐	NEP. DIAMOND	東亞
興豐	TARFON SANTIAGO	東亞
興豐	MORELOS	東亞
興豐	LIANJIN FOHANG	東亞
興豐	ALLIGATOR LIBERTY	東亞
興豐	SL. LIBERATOR	東亞

表	高力勤 選河	KORRIGAN LIAOHE	歐洲綫	歐洲 歐洲	廿九 廿九 廿九	寶 招面 切面
---	-----------	--------------------	-----	----------	----------------	---------------

公司	順利	PROSPERITY RIVER	歐洲	三十	拾壹
洋行	麥沙納	YIP MAKSAARTOV	歐洲	二日	十一
隆盛	新嘉坡	ZIM TRIESTE	地中海	一日	十一
隆盛	羅斯馬士基	LAUST MAERSK	歐洲	一日	十一
隆盛	長強	EVER VIGOR	地中海	一日	十一

欣隆	南十字星九	SOUTHERN CROSS	澳洲	三十	大
隆盛	金石	MARU	澳洲	一日	華
隆盛	代碼	GAMZAT TSADASA	澳洲	一日	華
A11	三古和崎				
代機	宜蘭	CHUAN SINE	阿拉伯灣	廿九	利
A24	強	YELUN	紅海	一日	CRI

A38 華夏 夏騰 及臣總統 PRES. JACKSON 阿拉伯灣 一日 週

B26 南亞	華永保	夏悅	萬花	開	MAJAPAHIT	新加坡	廿九
A27 麻坡	宜海	蘭	宜	蘭	YELAN	新加坡	廿九
麻坡	華池	雅士	雅士	OX LOTUS	新加坡	廿九	
麻坡	港池	東方	和諧	ACC. ACCORD	新加坡	廿九	
麻坡	港池	總加	路迎	DONAM NO.8	新加坡	廿九	
麻坡	港池	海豐	林	ANDHIKA KALOKA	新加坡	廿九	
麻坡	港池	華華	加路	MILLION TRADER	新加坡	廿九	
麻坡	港池	實陸	萬	GREAT FORTUNE	新加坡	廿九	
現代	港池	上海	萬	SUBARU	新加坡	廿九	
西區	港池	海豐	立	KUO CHANG	新加坡	廿九	
現代	港池	港池	立	UNI. HUMANITY	新加坡	廿九	
	港池	港池	立	MIND WIND	新加坡	廿九	

CSAKI
TAIBAO

A50	三郵郵海	利	JUNIOR	新加坡	一日	誌
大日	華東	東方好友	OOCLEAMITY	坡巴生	一日	日
代橋	天	友樂	TSK MELODY	新加坡巴生	一日	日
現代橋	天	橋	MACDONALD BRIDGE	坡巴生	一日	日
國隆	金絲雀	雅士	ACX CANARY	坡巴生	一日	日
B	華東	雅士	SPECO GIANT	坡巴生	一日	日
面	海	士		港	一日	日
歐亞	陸					
歐亞	陸					
歐亞	陸					
歐亞	陸					
歐亞	陸					
A15	日					
現代橋	日					

內地・台灣・日本・釜山綫

戊申	庚申	MULTAN		廿九	海
金平	華山	KING HWA	釜山	廿九	港
平通	頂山	PING DING SHAN	海上	廿九	港
招蘭	山	MILD VICTORY	海上	廿九	港
日	豐隆一號	TOYO FUJI 5	上	廿九	港
日	泉州	CHUAN ZHOU 1	上	廿九	港
日			泉	廿九	港

國際橋樑 B13 港欣 恒洋 雪通 案 山崎 XUE FENG SHAN MILD SUN 編 川海

[illegible]

廿九	馬士基	SHUN HANG	福州	一日
廿九	馬士基	MINHAI 105	廈門	一日
		KLASIKUM		

一	海	豐	五	XIAOSHUYONG			
二	港	集	十	WAH YEE	發	門	一
三	灣	連	五	LIAN JIAN	發	門	一
四	海	庄	十	SHUINQUAN	青	島	一
五	偉	順	五				
六	健						
七	強						
八	進						
九	三						
十	陸						

非洲綫

阿	力	ALS. STRENGTH	南	非	廿九
斯	達	NI. VAN DIEMEN	西	非	三十



意訊岸兩 物人川山 日六十月五年未辛曆夏

丁寶楨治理都江堰史實考 易光

「丁寶楨」係清道光年間著名官員，曾任四川巡撫，其治川期間，曾主持重修都江堰，使四川農業生產得以恢復，民生得以安定。其治川史實，值得我們研究與探討。

悲門崖

之仰

崖門，地處廣東省新會縣之崖門鎮，其地風景優美，歷史悠久。崖門之悲，在於其地曾發生過一場慘絕人寰之屠殺。據傳，在明朝末年，崖門曾發生過一場大屠殺，數千人慘死於此。此後，崖門之悲名遠播，成為當地人民心中之痛。

河西走廊訪古

沈瑞

河西走廊，古稱「絲綢之路」，是中國歷史上最重要之交通要道。其地風景壯麗，歷史悠久。此次河西走廊訪古，旨在探討河西走廊之歷史與文化，並促進當地之經濟發展。

神秘的石佛塚

張進賢

石佛塚，位於廣東省新會縣之崖門鎮，其地風景優美，歷史悠久。石佛塚之神秘，在於其地曾發現過許多神秘之文物，如石佛、石像等。這些文物之發現，為研究中國古代文化提供了重要之參考。

話說川江號子

元洪

川江號子，是中國傳統文化之一，其地風景優美，歷史悠久。川江號子之傳說，源於四川之川江，其地風景優美，歷史悠久。川江號子之傳說，源於四川之川江，其地風景優美，歷史悠久。

河內走訪古

沈瑞

河內，古稱「河內」，是中國歷史上最重要之交通要道。其地風景壯麗，歷史悠久。此次河內走訪古，旨在探討河內之歷史與文化，並促進當地之經濟發展。

兩岸訊息

兩岸關係之發展，是中國歷史上最重要之事件之一。此次兩岸關係之發展，旨在探討兩岸關係之現狀與未來，並促進兩岸之經濟發展。

黃帝於今廷末

黃帝，中國歷史上最重要之人物之一。其地風景優美，歷史悠久。黃帝於今廷末，旨在探討黃帝之歷史與文化，並促進當地之經濟發展。

溫州股份合作企業當局頒令行規範化

溫州股份合作企業當局，為促進當地之經濟發展，特頒布行規範化。此舉旨在規範當地之股份合作企業，並促進其健康發展。

福州文化夜市開幕

福州文化夜市，旨在展示福州之文化特色，並促進當地之經濟發展。此次開幕，吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。

中央黨校王教授有見識

中央黨校王教授，對中國之發展有獨到之見識。其地風景優美，歷史悠久。王教授之見識，為研究中國之發展提供了重要之參考。

溫州股份合作企業當局頒令行規範化

溫州股份合作企業當局，為促進當地之經濟發展，特頒布行規範化。此舉旨在規範當地之股份合作企業，並促進其健康發展。

華僑日報 新頁 基本位(2格x2.75吋)每天\$150.00 超越此面積每一方吋\$45.00 熱線電話: 5467933 圖文傳真: 5594238

家政 C.M. 誠聘下年度家政科文憑教師必須主修家政，具履歷、近照、電話函九龍何文田巴富街22號 校長收或電 7621183 魏小姐	大埔津中 誠聘下年度家政科文憑教師必須主修家政，具履歷、近照、電話函九龍何文田巴富街22號 校長收或電 7621183 魏小姐	下年度女教師 九龍區私立小學聘請各科女教師多名，中學會考及格或以上程度，本年八月中到職，薪優，曾教幼稚園更佳，可讀師訓班，即函簡歷回郵信箱寄本報信箱 996 號以便約見。	港島(東區)津中 誠聘下年度教職員： (1)GM教師二名：任教高年級英文。 (2)會計文員一名 有意者請速電 5605678 陳小姐	大埔津中 誠聘下列教職員： (1)英文教師：任教預科 (2)英文教師：任教預科 (3)英文教師：任教預科 (4)英文教師：任教預科 (5)英文教師：任教預科 (6)英文教師：任教預科 (7)英文教師：任教預科 (8)英文教師：任教預科 (9)英文教師：任教預科 (10)英文教師：任教預科 (11)英文教師：任教預科 (12)英文教師：任教預科 (13)英文教師：任教預科 (14)英文教師：任教預科 (15)英文教師：任教預科 (16)英文教師：任教預科 (17)英文教師：任教預科 (18)英文教師：任教預科 (19)英文教師：任教預科 (20)英文教師：任教預科 (21)英文教師：任教預科 (22)英文教師：任教預科 (23)英文教師：任教預科 (24)英文教師：任教預科 (25)英文教師：任教預科 (26)英文教師：任教預科 (27)英文教師：任教預科 (28)英文教師：任教預科 (29)英文教師：任教預科 (30)英文教師：任教預科 (31)英文教師：任教預科 (32)英文教師：任教預科 (33)英文教師：任教預科 (34)英文教師：任教預科 (35)英文教師：任教預科 (36)英文教師：任教預科 (37)英文教師：任教預科 (38)英文教師：任教預科 (39)英文教師：任教預科 (40)英文教師：任教預科 (41)英文教師：任教預科 (42)英文教師：任教預科 (43)英文教師：任教預科 (44)英文教師：任教預科 (45)英文教師：任教預科 (46)英文教師：任教預科 (47)英文教師：任教預科 (48)英文教師：任教預科 (49)英文教師：任教預科 (50)英文教師：任教預科 (51)英文教師：任教預科 (52)英文教師：任教預科 (53)英文教師：任教預科 (54)英文教師：任教預科 (55)英文教師：任教預科 (56)英文教師：任教預科 (57)英文教師：任教預科 (58)英文教師：任教預科 (59)英文教師：任教預科 (60)英文教師：任教預科 (61)英文教師：任教預科 (62)英文教師：任教預科 (63)英文教師：任教預科 (64)英文教師：任教預科 (65)英文教師：任教預科 (66)英文教師：任教預科 (67)英文教師：任教預科 (68)英文教師：任教預科 (69)英文教師：任教預科 (70)英文教師：任教預科 (71)英文教師：任教預科 (72)英文教師：任教預科 (73)英文教師：任教預科 (74)英文教師：任教預科 (75)英文教師：任教預科 (76)英文教師：任教預科 (77)英文教師：任教預科 (78)英文教師：任教預科 (79)英文教師：任教預科 (80)英文教師：任教預科 (81)英文教師：任教預科 (82)英文教師：任教預科 (83)英文教師：任教預科 (84)英文教師：任教預科 (85)英文教師：任教預科 (86)英文教師：任教預科 (87)英文教師：任教預科 (88)英文教師：任教預科 (89)英文教師：任教預科 (90)英文教師：任教預科 (91)英文教師：任教預科 (92)英文教師：任教預科 (93)英文教師：任教預科 (94)英文教師：任教預科 (95)英文教師：任教預科 (96)英文教師：任教預科 (97)英文教師：任教預科 (98)英文教師：任教預科 (99)英文教師：任教預科 (100)英文教師：任教預科	聘音樂文憑教師 香港中文大學校友會聯會張錦昌中學，位於元朗天湖園，九一年九月暫借元朗西門英才中學上課，新校舍將於九二年七月落成。現誠聘音樂、地理科文憑教師，應徵者請將履歷連同學歷證件副本及近照函寄香港大道中50-52號8樓太平洋保險有限公司轉	聘男製版員 本報製版部聘製版員，夜班工作，有些經驗者優先考慮，有意請晚上十一時電 5463759 找陳先生洽。	葵涌津中急聘 1. 數學科文憑教師(如附合資格，可能擔任主任) 2. 英文科文憑教師 3. 歷史科文憑教師 4. 體育科文憑教師(女) 5. 國語科文憑教師(女) 有意者請將履歷連同學歷證件副本及近照函寄葵涌葵興道葵興中學(近葵興地鐵站)	某文化機構聘請記者 須大專畢業或同等學歷，有經驗者優先考慮有意者請寄書寫學歷及聯絡電話來函華僑日報信箱 358 號	誠聘幼師 跑馬地天主教幼稚園聘九月上任經驗幼師年30以下請電 5769824 或附履歷寄跑馬地樂活道2A校長收
--	---	---	---	---	---	---	--	---	---

奔
 546
 服時 546
 務間
 每日上午十時至下午五時半
 即
 圖文傳
 559
 省時
 每日下午
 沙田津小 聘英
 員精及科專 英文又
 文術教學甲級執照普習
 址樓生龍 6025353
 急聘
 \$66
 區月
 上白
 中來
 樓開
 火油
 點油
 文飾



歐美旅行社

牌照號碼：350149

7393398(18綫)

台北 曼谷 東京 韓台 馬尼拉	\$1260 \$1800 \$2700 \$2300 \$1450	星加坡 三藩市 羅馬 紐約 沙嗒	\$2300 \$2750 \$2000 \$3500 \$3200	紐西蘭 澳洲 溫哥華 多倫多 夏威夷	\$4960 \$4800 \$2750 \$2550 \$3500
-----------------------------	--	------------------------------	--	--------------------------------	--

自置物業：士嘉堡加連威老道8A-10號
 加威中心1501-13室 渣打銀行樓上

88 2121 **第一** **890 1186**
32 1188 **LICENCE 30170** **380 8080**

*** 電腦操作專業代訂世界各地特價機票 ***
*** 精辦台灣及東南亞各地入境簽證 ***

威基市 2680	本報廣告部 通訊	▲	檳城 363400
吉隆坡 5750	4月3號	▲	泗水 4900
麻坡市 5250	台 幣 \$1870	▲	勿拉哇 4280
新城市 2850	泰 幣 2450	▲	暹 羅 3950
曼谷 3450	星 幣 2620	▲	新加坡 3600
亞羅士打 2850	星加坡 3500	▲	* 往國內各地
檳城 3650	馬幣 3210	▲	票價即時有
怡保 3650	馬幣 3400	▲	* 往歐洲 加 3月
吉隆坡 3650	日本 3480	▲	票價即時有

九龍旺角登打士街56號裕華中心12樓1209室 (大馬路旁)
 港島區登打士街19號裕華中心10樓1006室 (即匯豐銀行對面)

台灣專線  **金滿假期** 政府註冊牌照號碼No. : 350389 電話 : 7703392
 九龍彌敦道337號金滿樓3A座 電話 : 3320320

台北來回機票 \$1250 **台灣免全僅 \$108**
 台証保套收

專售各地平價機票 * 電腦訂位快捷妥當 * 美加歐澳特廉機票

代訂各地酒店	九龍富都 \$500	香港怡東 \$550	澳門凱悅 \$460	廣州中國 \$440	北京京廣 \$480	上海城市 \$420
	恒豐 \$470	利園 \$520	皇都 \$460	花園 \$460	杭州黃龍 \$550	揚子江 \$380
	喜來登 \$840	海港 \$600	深圳金碧 \$298	白天鵝 \$440	西安古都 \$450	桂林桂山 \$450
	帝都 \$380	華商 \$350	富臨 \$398	登峰 \$280	蘇州竹輝 \$450	環球 \$420

金門 平價機票

771 9151

總機電話: 350843 散戶請打: 中區、東區、西區

代訂香港、澳門及廣州各大酒店

尖東帝苑	\$700	澳門凱悅	\$450
沙田雅苑	\$420	澳門東方	\$780
旺角雅蘭	\$550	珠海賓館	\$380
牡丹閣	\$430	中山國際	\$270
佐敦恒豐	\$500	廣州中國	\$480
香港怡東	\$550	白天鵝	\$480
香港康蘭	\$500	深圳金碧	\$270
中華海景	\$420	香港澳	\$270

以上收費全部包括及加一服務費

 **菲航假期**
熱線: 5263011 Licence No.35030
馬尼拉, 碧濤灣四, 五, 七天團 \$2860 起
馬尼拉, 宿霧五, 六, 七天團由 \$3690 起
菲泰聯遊七, 九天團 由 \$4490 起
* 住宿國際知名五星級大酒店
* 行程精心策劃, 歡迎比較
詳情請向各大旅行社
或菲律賓航空公司查詢

幼兒工作
 園長月薪41
 專員供職
 幼兒工優
 福利及請
 揭助職及
 妻册到寮
 意洽

兼職補習
 男女老幼
 小童及大
 學畢業生
 均可參加
 上課時間
 上午九時
 至下午四
 時
 地址：大
 活

教會
 何察年
 文津假
 區貼兩
 田貼兩
 區貼兩
 區貼兩

求女
 求女一名
 年約二十
 歲
 學歷高中
 以上
 有意者請
 寄信至本
 報六號第
 一信箱

徵誠老伴
 高齡而體
 健者求伴
 有意者請
 寄信至本
 報六號第
 一信箱

鳴謝 TVB
現代
免費
 政府註冊
 電話 473

Are
 Do you want
 circle to win
 Single excels
 our activities

哥木
電腦
 有專工設計
 電腦工程
 及維修
 地址：大
 活

劍橋
 九龍灣
 近國新
 花金新
 33711

報失聲明
 本人不慎
 遺失私章
 一枚
 聲明作廢

賺錢
 長民區
 獨有
 全區
 招洽

男按摩
 男女老幼
 均可參加
 地址：大
 活

明日刊出
即日來電

大陸對美貿易順差續升 港台企業同感壓力

【本報訊】大陸對美貿易順差，自去年以來，持續擴大，今年首三個月，順差已達一百一十億美元，較去年同期增加百分之四十五。港台企業對此深感壓力，認為大陸對美貿易順差擴大，將影響其出口競爭力。

國際投資 分析

【本報訊】國際投資分析指出，目前全球經濟環境複雜，投資者對未來經濟前景感到憂慮，因此紛紛縮減投資，導致全球投資額下降。分析認為，未來一段時間內，全球投資額將維持低水平。

美股上升動力不足 日股開盤若再惡化必有更多日

【本報訊】美國股市昨日開盤，受到日股開盤惡化的影響，美股上升動力不足。分析認為，如果日股繼續惡化，美股將面臨更大的壓力。

澳洲利率再調低 窗之幣貨

【本報訊】澳洲利率昨日再次調低，以刺激經濟增長。分析認為，澳洲利率調低，將有利於澳洲貨物出口，並對澳洲幣值產生影響。

調低 料再

【本報訊】調低利率，料將進一步刺激經濟增長。分析認為，調低利率將降低企業融資成本，並鼓勵消費，從而帶動經濟增長。

國際公司評價

【本報訊】國際公司評價指出，目前全球經濟環境複雜，投資者對未來經濟前景感到憂慮，因此紛紛縮減投資，導致全球投資額下降。分析認為，未來一段時間內，全球投資額將維持低水平。

杜指二九〇〇關失而復得 顯示大市走勢樂觀

【本報訊】道瓊斯工業指數昨日收盤，顯示大市走勢樂觀。分析認為，杜指收盤在二九〇〇點，顯示投資者對未來經濟前景感到樂觀。

英鎊逐漸形成上升三角 破一點六五後可續上揚

【本報訊】英鎊匯率昨日逐漸形成上升三角，破一點六五後可續上揚。分析認為，英鎊匯率上升，將有利於英國出口，並對英國經濟產生積極影響。

債市靜中待變

【本報訊】債市昨日靜中待變，投資者對未來經濟前景感到憂慮，因此紛紛縮減投資，導致全球投資額下降。分析認為，未來一段時間內，全球投資額將維持低水平。

望展股日

【本報訊】望展股日，投資者對未來經濟前景感到憂慮，因此紛紛縮減投資，導致全球投資額下降。分析認為，未來一段時間內，全球投資額將維持低水平。

新郵版 屯門 元朗

【本報訊】新郵版屯門、元朗，將為居民提供更便捷的交通服務。分析認為，新郵版的推出，將有利於促進屯門、元朗地區的經濟發展。

便不感士巴候等邊路路民居 程工闊擴路公山青 成完早段郵聖三盼

【本報訊】居民對青山公路擴闊工程表示不滿，認為擴闊工程將影響其生活。分析認為，擴闊工程將有利於改善交通，並對居民生活產生積極影響。

元朗丁屋樓價高漲 每平方呎值九百元

【本報訊】元朗丁屋樓價昨日高漲，每平方呎值九百元。分析認為，丁屋樓價上升，將有利於增加政府收入，並對元朗地區經濟產生積極影響。

屯門東軍軍 招募新團員

【本報訊】屯門東軍軍昨日招募新團員，以加強地方治安。分析認為，招募新團員將有利於提高地方治安水平，並對居民生活產生積極影響。

出身鄉郊有感基本設施不足 改善鄉郊居住環境 低窪地方水浸問題亟待解決

【本報訊】出身鄉郊人士對基本設施不足表示不滿，認為改善鄉郊居住環境刻不容緩。分析認為，改善鄉郊居住環境將有利於提高鄉郊地區的生活水平，並對鄉郊經濟產生積極影響。

行走屯門兆康苑至旺角火車站 67X巴士綫班次疏

候車花時廿至卅分 九巴稱調查顯示每15分鐘開一班

元朗丁屋樓價高漲 每平方呎值九百元

元朗丁屋樓價昨日高漲，每平方呎值九百元。分析認為，丁屋樓價上升，將有利於增加政府收入，並對元朗地區經濟產生積極影響。

屯門東軍軍 招募新團員

【本報訊】屯門東軍軍昨日招募新團員，以加強地方治安。分析認為，招募新團員將有利於提高地方治安水平，並對居民生活產生積極影響。

出身鄉郊有感基本設施不足 改善鄉郊居住環境 低窪地方水浸問題亟待解決

【本報訊】出身鄉郊人士對基本設施不足表示不滿，認為改善鄉郊居住環境刻不容緩。分析認為，改善鄉郊居住環境將有利於提高鄉郊地區的生活水平，並對鄉郊經濟產生積極影響。